

JULY 2012



Kristian Tlangau

CHHUAH TAN KUM - OCTOBER 1911

HOSPITAL SUNDAY THUCHAH - 2012



- * CHATUAN RAM
- * HLA THU TIHDANGLAM HI



HUANG HRANG HRANG

Hriselna Huang - Inzai i hlau em? A hlauhawm lo ve

Kum 101

July 2012

Bu 1,198-na

Editor : Rev. K. Lalpiangthara Ph. 2316411 (R)
Joint Editors : Rev. Vanlalzuata
Rev. Dr. Vanlalchhuanawma
Upa H. Ronghaka
Business Manager : Upa C. Lalbiaktluanga
Synod Office, First Floor
Mission Veng, Aizawl – 796 001
Office Phone 2324590; e-mail: kristiantlangau@yahoo.co.in

Kum khat lak man : Rs. 50.00

A man pe leh a bu la duh chuan Business Manager, Synod Office First Floor, Mission Veng, Aizawl hriattir tur.

Thu chhuahte hi Editor ngaih dan a ni vek kher lo.

A CHHUNGA THU AWMTE

1. Editorial	3
2. Chhiartute Huang	4
3. Mizoram Synod	6
4. Lawrkhawm	13
5. Zawhna leh Chhânna	17
6. Sermon : Chatuan Ram	22
7. Hospital Sunday Thuchah - 2012	25
8. Hla thu tihdanglam hi	28
9. Serampore College hna thar ka zawm ve ta e	32
10. Ri-Bhoi Synod-ah Mizoram Synod aiawhin	35
11. Synod Revival Speaker-te 2012 - 2013	38
12. Hriselna Huang - Inzai i hlau em?	42
13. Sûnna	

Synod Puipate

Moderator : Rev. Thangzauva
Secretaries : Upa D.P. Biakkhuma (Sr.)
Rev. H. Lalrinmawia (Jr.)
Finance Officers : Rev. Zosangliana Colney
Rev. Dr. Lalmangaiha
Statistician : Upa C. Ngurthanmawia

The Organ of the Presbyterian Church, Mizoram



Editorial

TIH DAM I DUH EM?

Synod-in Phârte puala Pathianni (*Leprosy Sunday*) kan hman ðhin kha kum 2004 Synod thu angin ‘Health Sunday’ tia thlak niin January Pathianni hnunng berah kan hmang ðhin kha a ni a. Kum 2008 Synod chuan Health Sunday leh Hospital Sunday hi Pathianni vawi khatah kaikawpin a hun atan July Pathianni hmasa ber, Hospital Sunday-a hman ðhin chu a ruat nghal a. Hemi nia hman tur thupui leh report-te hi Synod Hospital Board-in a buatsaih hman ðhin a ni.

Dam hi a nawm avangin kan thlahlel hlawm hle a. Tuten emaw ‘tawngtai dam thei a awm’ an tih chuan kan hre châkin kan pan khawm chak hle ðhin. Kan Lal Isua khan mihring nun pum pui chhandamna - kan taksa, kan rilru leh kan thlarau chhandamna a ngai pawimawh hle a. Hei hi amah zuitute pawhin kan ngaih pawimawh ve a ðul hle. Taksa damna ringawt ngaih pawimawha, a dang hlamchhiah te, thlarau damna ringawt ngai pawimawh a, a dang hlamchhiahte hi zirtirna him tawk lo a ni ðhin.

Kan Lal Isuan Bethesda dil kama damlo, kum 38 lai khum beta mu tawh hnena, “Tihdam i duh em?” a tih pawh khan a nun pum pui tihdam a duh leh duh loh a zawt a ni, an ti ðhin. Natna chi hrang hranga nate hnenah, “Tihdam i duh em?” tiin Lal Isuan min la zâwt reng a. Min tidam thei Chhandamtu kan nei hi a vanneih thlak tak zet a ni.

CHHIARTUTE HUANG

Thu thawh duh chuan thu mal 50 aia tam lovin lehkhain emaw, sms-in emaw, e-mail in emaw thawh theih a ni. SMS thawh theihna phone no 9862331632 leh kristiantlangau@yahoo.co.in a ni e.

✍ May Editorial a ða khawp mai. Mahse zû hi kan do rem mai thei dawnin a lang tlat lo. Hma lak dan tur hriatthiam a har khawpin ka hria. I sawi dik ka tih em em chu zû vanga kan thi tam lutuk hi a ni. Hei hian zu ðat lohzia a sawi fiah Chiang hle. Engtin nge hma kan lak ang? Zû lah chu do rem theih a ni si lo va – *Tluanga Ralte*

✍ May thla i Editorial ka lo chhiar a, ‘zûin kan ram leh Kohhran thlenga min ei chhiatzia chu tlang hriat a ni a, a tireh/tiziaawm tur chuan tlawmngai pawl YMA lo chu kan nei lo’ i ti mai a. Sawrkar leh tlawmngai pawlte kuta dah mai lo hian Kohhran pawh hi ðang mar se. Zû hi a duh lo takzet a nih chuan a in mite hi thunun ngam se. Tlanche deuh roh chung a mi dangte tihtir tum te pawh a ang thei rum rum alawm mawle. A pawimawh ber erawh chu mite Isua ke bula hruai hi a ni. Miin Lal Isua a neih miao chuan zû a in miah lo vang. Kohhran tan ðanna/chona a va tam em!

– *Liantluanga, Aizawl*

✍ Tlawhtute leh ðanpuina petute Kristian Tlangauva tar lan hi Newsletter lama dah a ða zawk lo maw? Synod aiawha ram dang dawrna leh chhuahnate kha rawn chhuah leh ula a bengvarthlak khawp asin.

– *Upa R. Lalramlawma, Lungmuat.*

✍ Kristian Tlangau hi ka lo chhiar ngai lo va, nikum kum tawp lam a ðang khan ka chhiar ðan ve a, a lo ðatzia hi a hmu Chiangtute zingah ka tel ve ngei ang. Biak ina ðawngkam hman dan dik hi a tam thei ang ber ti zel thei ula, khawpui ai mah chuan thingtlang lam hian kan chhawr ðangkai hlein ka hria – *Fitea, Hnahlan.*

✍ Kristian Tlangau kâwm hma lama ‘Chhuah ðan kum October 1911’ tihah hian kum hi paih ni ta sela, emaw, kum aiah ‘hun’ te tih ni ta sela a dik zawk lo vang maw? Tin,

‘Lawrkhawm’ huangah hian Mizorama thil thleng, sakhua leh Kohhran nghawng, Kohhran mite bengvarna atana òngkai thei awm deuhte telh ni ve òhin ta sela, chhiar a manhla leh zual ngawt ang.

– *Lalbiakkila, Field Veng, Mamit.*

✎ Mizote hian hmeichhiate hi âwm nêw zawk leh chak lo zawk an nih hriain kan thu sawi/ziakah mipa nen lam kawp a ngaih chang pawhin mipa sawi hmasa lovin hmeichhia kan lam/ziak hmasa òhin hi a mawi hle. Entir nan, nu leh pa, nula tlangval, a hmei a pa, etc. Amaherawhchu, inngaihna sual chungchang kan sawi hian kan òawng kalhmang pangngai hmang lovin mipa kan lam hmasa òhin. ‘Mipat hmeichhiat...’ tiin. Awmze nei taka kan hman òhin hi a mawi a, hman zel i tum ang u. – *Zara, Leitan.*

✎ Ringtu òhenkhatten ‘chawlhni’ an ti hi a mawi lo em mai. Keini Sunday serhtute chuan ‘Pathianni’ i ti zel ang u.

– *V.L. Hriata, Lunglei*

✎ Kristian Tlangau hi ka lo chhiar òhin a, a bengvarthlakim ka hlawk òhin khawp mai. – *Mathana, Bualpui ‘N’*

✎ Kristian Tlangau hian kum za tlingin a enkawltute mi hrang hrang ni mah se, ringtute tan a tlangau dan ngai rengin a la tlangau, a va ropui em! Zawhna huang hi chhiar manhla tak a ni. Rawtna ka’n neih ve chu mi pakhat tan zawhna pahnih bak vawi khatah zawh theih loh ni se, tichuan mi tam tak zawhna chhan lohva liam ta, chhan atana òha tak takte pawh a chhan theih phah awm si a. – *Lianmawia, MSV*

✎ Pu Editor, thil òha tak mai pakhat ka ngaihtuah a, kan Tlangau bu kâwmah hian kan Synod Office thlalak hi colour ngeiin a leng tawk ang hian wawi khat tal chu tihlan theih ni se. Tam tak la hmu lo leh la hre lo awm ve theih deuh a nia. Nalh takin han tarlang ula, kan lo thlir ang e.

Lalchawisanga Colney, Bukpui.

Chhiartute Huanga thu rawn thawn kan tichhuak vek thei lo va, hming nena rawn thawnah pawh chhuah âwm chi deuh thlan leh a ni. Rawn thawh zel teh u – *Editorial Board*



MIZORAM SYNOD

*– Executive Secretary
i/c Publicity, etc.*

1. Intuai tharna

Synod Mission Board chuan May 17–20 khan North East India huam chunganga Missionary-te puala intuaitharna (Retreat), Bethlehem Kohhran Biak inah a buatsaih a, thupui *'Hma i sawn zel ang u'* (Phil. 3:16) tih chu Speaker Rev. Vanlalzuata, Senior E/S-in tum thum a sawi a, zing karah Bialtu Pastor, Rev. R. Lalbiaknian zawlnei Habakuka lehkhabu atangin character study a neihpui thin bawk.

Retreat danga la tih ngai loh, inkhawm dawn apiangin North East huam chunganga Mission Field te tan tawngtai rualna hun hman thin a ni a. Thupui zir ho leh sawihona hun te, Ramthar Board Executive Committee member-te nena inkawmhona leh zawhna leh chhanna hun te hman a ni.

North East Region-ah SMB Mission Field paruk-Arunachal East, Arunachal West, Assam, Barak Area, Karbi Anglong leh Tripura a awm a. Missionary leh an kawppui in report zat hi 620 an ni. SMB hnuai Missionary leh an kawppuite bakah North East huam chunganga Field Worker Mizo te, Partnership hnuai Mizo Missionary te, Tent-maker Missionary te leh Kohhran leh mi mal chawm Mizo Missionary-te an lo tel bawk.

Synod Mission Board chuan Missionary Retreat hi kum thum dan zelah buatsaihin, 2008 thleng khan Region-a inthen lovin a huhovin hman thin a ni a. Kum 2011 khan Region-a thenin, tum thum hman a ni a; kumin (2012) atang hian kum khatah Region pakhat zelin Missionary Retreat hi hman turin ruahman a ni.

2. SMB rawngbawlnaa ringthar dinhmun

SMB hnuai Mission Field hrang hrangah kumin chungin hetiangin ringthar baptisma chang an awm–

- 1) Arunachal & Assam - 14 (March 2012 thleng)
- 2) Arunachal & Assam - 148 (March 2012 thleng)

- 3) Assam - 50
(April 2012 thleng)
- 4) Barak - 42
- 5) Cachar Tlangram - 21
- 6) Delhi - 53 (May 2012 thleng)
- 7) Home Mission North - 66
- 8) Home Mission South - 150
- 9) Jharkhand - 167
- 10) Karbi Anglong - 74
(April 2012 thleng)
- 11) Kolkata - 164
(April 2012 thleng)
- 12) Lucknow - 48
- 13) Nepal - 55
(April 2012 thleng)
- 14) Patna - 25
(April 2012 thleng)
- 15) Siliguri - 36
- 16) Tripura - 716
(April 2012 thleng)
- 17) Masihi Sangati - 242
(May 2012 thleng)

Belhkhawm - 2071

**3. Synod Revival
Speakers' Seminar**

May 18 khan Synod Revival Department chuan Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah Synod Revival Speakers' Seminar a buatsaih a, Synod Revival Team Speaker-te leh team member pathum theuhte nen mi 270 zet an tel thei a ni. Seminar-ah hian **'Ram chu Lalpa ta a ni'** tih thupui zir ho a ni a, zawhna leh sawi hona hun hman a ni bawk.

4. Kohhran Hmeichhia

♦ Leadership Training leh Kristian Chhungkaw Campaign hengahte hian buatsaih a ni –

* May 26&27-ah Saitual-ah. Rev. Lalzuithanga, E/S leh Pi Lalrinkimi, Coordinator-te an kal.

* June 2–4 khan Aibawk Bial huapin hman a ni a. Dr. Vanlalhruii, Pi K. Lalthangmawii leh Pi Ramngaihsangi te an kal.

* June 8–10-ah Durtlang Bial huapin hman a ni a, Pi Khawlvuani, Pi Lalrindiki leh Pi Lalthan-tluangi te an kal.

♦ June 8–10-ah Champhai Vengsang Bial huapin hman a ni a, Pi K. Lalthanpari, Pi Raldochhungi leh Pi Lalrinzuali te an kal.

5. Synod Bookroom

May 28 zan khan Aizawl Venglai Biak Inah Aizawl Venglai Branch KTP leh Synod Bookroom-ten Literature Campaign an hmang a, inkhawm banah Synod Bookroom lehkhabute pho chhuakin man tlawm zawkin hralh a ni.

♦ June 2 & 3 khan Kolasib College Veng Kohhranah Kolasib Diakkawn Pastor Bial KTP Half Yearly Meet neih a ni a, hetah hian Synod

Bookroom lamin Literature Campaign an nei nghal bawk.

♦ **Grand Reduction Sale**

Synod Bookroom chuan kum tina a lo tih thin, Grand Reduction Sale chu June 5–9 khan Aizawlah an nei a. An lekhhabu (Mizo & English) neih zawng zawng, Bible, Kristian Hla Bu, Kohhran leh School mamawh chi tinreng leh stationery items te 5%–80% discount-in hralh chhuah a ni.

6. Music

♦ May 31 & June 1 zan khan Dinthar Vengthlang Kohhranah leh June 7 & 8 khan Republic Veng Kohhranah khuang vuak training buatsaih a ni a, Pu Lalromawia, Synod Music Instructor-in a hmanpui.

7. MSSU

Sunday School Zirtirtute training hmanpuiin MSSU-a thawktu leh trainer-te hetiang hian an kal–

♦ May 26 khan Sihphir Kohhranah, Upa K. Vanlalngbaka, Ramhlun East leh T/Upa Lalthahluna Ralte, MSSU Asst. Coordinator te an kal.

♦ May 26 khan Selesih Kohhranah, Rev. V.L. Kraws-

chhuanmawia, Synod Office leh Upa B. Lalhmunliana, Bethlehem Venglai te an kal.

♦ June 13–18 khan Tuithaphai Presbytery pum huap leh D. Phailian Bial, Churachandpur-ah, T/Upa Lalthahluna Ralte leh Upa K. Vanlalngbaka, te an kal.

♦ June 1–4 khan Bukpui Bethel Kohhranah, T/Upa Lalthahluna Ralte; MSSU Office, Rev. H. Lalchhanhima; Kanan Veng leh Tv. Hminga Pachuau, Synod Office-te an kal.

♦ Kum 2012 Khawvel Sunday School Ni-ah Puitling Sunday School-ah *Jonathan Edward*-a chanchin Upa C. Thanga, Ramhlun Venglai ziak leh naupang lamah *Helen Keller*-i chanchin Dr. Lalrindiki Ralte, ATC ziate zir a ni ang.

♦ Kum 2011 Pathian thu Exam-a Deptt. tina lawmman hmuh dan tlangpui–

Deptt.	Ziak thei	Kâ chhang	Total
Senior	5,444	-	5,444
Sacrament	2,711	-	2,711
Intermediate	6,309	-	6,309
Junior	6,496	2,890	9,386
Primary	-	11,366	11,366
Beginner	-	6,687	6,687
Masihi Sangati	260	107	367
Total	21,220	21,050	42,270

8. Social Front

- ♦ May 23–26 khan Silchar leh Cachar Kahrawt-ah Intodelh Seminar hmanpui tur leh thlai thar hralh enfiah turin Dr. Robert S. Halliday, Social Front Coordinator, Upa Prof. Lalnundanga, Environment Cell Member leh Dr. Saithantluanga, Eco. Cell Member te an kal.
- ♦ May 23–26 khan Manikbond leh Zaita-ah Intodelh Seminar neihpuiin Pu John Lalhruaitluanga, Social Front Asst. Coordinator, Upa Lalthanpuia, Campaigner leh Upa Lalchawia, Campaigner te an kal.
- ♦ June 2 & 3 khan Hnahlan Bial KTP Half Year Meet, Lungphunlian Kohhranah neih a ni a, hetah hian ‘Sex Education chungchang’ zir ho a ni a, Dr. Robert S. Halliday, Social Front Coordinator leh Tv. C. Lalremruata, Outreach Worker ten an zirpui a ni.
- ♦ June 10 chawhnu khan Tuikual Kohhranah Zu leh Drugs Awareness Campaign neih a ni a, Rev. Lalzui-thanga, E/S leh Dr. Robert S. Halliday, Social Front Coordinator ten an hmanpui.

9. Lay Day

Synod Lay Workers’ Fellowship (SLWF) chuan May 25 khan nilengin P.C. Girls’ School-ah Lay Day vawi 38-na an hman a, thupuih ‘Simna’ (Mat. 3:2) tih an hman. Synod Moderator Rev. Thangzauvan Lay Day address a sawi a, Upa Dr. H. Lallungmuana, Salem Vengin Lay Day 2012 thupui ‘Simna’ tih hmangin thuchah a sawi.

Kum 2011–2012 Lay Day inkara Lay member thi mi paruk sunna hun urhsun taka hman a ni a, Lay Workers’ Fellowship inkaihhraina bu tlangzarh a ni bawk. Chawhnu lamah ‘Hun Zangkhai’ leh ‘Hun hlimawm em em’ hmang lehin tlaiah ruai an theh nghal bawk.

Synod Lay Workers’ Fellowship Annual General Meeting (Lay Day tia sawi) hi kum tin May thla Zirtawpni hnuhnung berah hman thin a ni a, Synod Calendar-ah pawh ni pawimawh zingah tarlan a ni. Tunah hian Synod hnuiaia thawk Lay Member 861 an awm a. Kumin Lay Day hi Synod Office leh P.C. Girls’ School-in P.C. Girls’ Sikulah an thleng a, member 550 vel an tel thei a ni. Lay

Day pualin tanpui ngaite chhawmdawlna lakkhawm thin a ni a. Kuminah hian buhfai leh pawisa thawh khawm a ni a, pawisa pawh buhfaia chantirin buhfai bag 40 chu Tawngtai Bethel Camping Centre, Chawnpui Vengthlangah hlan a ni.

10. Mizoram Synod Choir

May 25 khan kum 2012–2014 chhunga Mizoram Synod Choir member tharte hlanna inkhawm, Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre, Mission Vengah neih a ni.

Inkhawm hi Rev. Lalrinmawia, CKTP Leader-in a kaihruai a, Rev. Zosangliana Colney, E/S i/c KTP-in fuihna thuchah a sawi a, Pathian hnenah inhlan tharin tawngtai rual a ni.

11. Pavalai Revival Meet vawi 7-na

June 2 & 3 khan Pavalai Revival Meet vawi 7-na, Zarkawt Kohhran Biak inah neih a ni a, speaker atan Tv. Zairemmawia, Synod Revival Speaker hman a ni.

Meet-ah hian Aizawl khawpui chhunga Kohhran 100 atangin palai 2,141 leh Aizawl pawn lam atangin palai 1,102, an vaiin 3,243 an kal. Hriat theih chinah

Pavalai Pawl hi Kohhran 331-ah an ding tawh.

12. SEC vawi 239-na an thu

♦ June 5–8 khan Synod Office-a J.M. Lloyd Hall-ah Synod Executive Committee vawi 239-na a thu a, June 7 thleng aw h tur a nih laiin thurel zawh hman loh a nih avangin June 8 khan committee chhonzawm a ni. A ni hmasa berah hian member 141 atangin 128 an kal a ni.

SEC vawi 239-na hian thu pawimawh tak tak rel tur 67 chhawpchuah a ni a, heng bakah hian kum kalta chhunga sum che vel audit report thlir ho te, Synod sum dinhmun thlir hote a tel baw.

♦ Secretary reports pawimawh zualte–

1) March 3, 2012-a Vaitin Bus accident-a thi mi 16 chhungte hnenah ₹ 10,000/- theuh pek a ni a, hliam tuar mi 20 te hnenah tanpuina sem zat chu ₹ 57,000/- a ni. A vaiin ₹ 2,17,000/- sem a ni.

2) SEC leh OM thu angin April 3, 2012 khan OM member 8 leh Evangelical Church of Maraland Kohhran hruaitu mi 5 te chu Synod Office-ah an inkawm.

3) May 5 khan Tripura-ah Presbytery thar pahnih-Baramura Presbytery leh Longtorai Presbytery-te hawn a ni.

4) May 16–20 chhunga neih NEICC Annual Meeting chuan 1st Vice President atan Rev. Zosangliana Colney a ruat.

5) Synod 2011 leh SEC thu angin Bawngkawna Pu Jantere-a (L) ram chu Synod ram atan ₹ 5,48,00,000/- in lei fel a ni.

6) Synod Hospital-a thawk-tute Pension & Provident Fund chu hun rei tak chhung Employment Provident Fund Organisation hnuai a awm tawh hnuah Mizoram sawrkar puihna lawmawm tak avangin Relaxation pek a ni ta.

♦ April 2011 atanga March 2012 chhunga Synod sum dinhmun hetiang hi a ni–

I. Pastoral

- 1) Hmuh tura ruahman zat ₹ 39,75,86,600/-
- 2) Hmuh zat ₹ 52,40,74,150/-
- 3) Budget khumna ₹ 12,64,87,550/-
- 4) Za zela budget khumna 31.81%

II. Mission

- 1) Hmuh tura ruahman zat ₹ 35,58,24,700/-
- 2) Hmuh zat ₹ 42,17,14,680/-
- 3) Budget khumna ₹ 6,58,89,980/-
- 4) Za zela budget khumna 18.52%

III. Khaikhawmna

- 1) Hmuh tura ruahman zawng zawng zat ₹ 75,34,11,300/-
- 2) Hmuh zawng zawng zat ₹ 94,57,88,830/-
- 3) Za zela khumna 25.53%

IV. Pastoral & Mission-a sum hman ral zat belkhawm chu ₹ 77,26,89,357/- a ni a, hman bang ₹ 59,15,68,557/- a awm. Sum hmuh zawng zawng zatah hian kum hmasa aia hmuh tamna chu ₹ 22,27,54,491/- a ni.

13. Finance Campaign

June 8–12 khan Ruantlang Bial leh Zote Bial huapin Accounts Training & Finance Campaign neih a ni a, training neihpui hian Upa C. Lalmuankima, Asst. Finance Manager; Pu R. Lalnunkima, Revival Speaker leh Pu Vanlalenga, Revival Speaker-te an kal.

14. Campus Ministry

Rev. VL. Krawschhuanmawia i/c Campus Ministry chuan June 8 khan Govt. Aizawl High School, Republic Vengah hun a hmang a, June 11 khan Govt. Mamawii High School, Mission Vengah hun a hmang a, June 13-ah Govt. Chaltlang Higher Secondary leh High School-ah hun a hmang leh a, June 14-ah Zuangtui High School-ah hun a hmang bawk.

15. Kristian Thalai Pawl

June 7–10 khan Shillong Bial huapin Leadership Training neih a ni a, training neihpui hian Central KTP hruaitu Upa Lalrinmuana, General Secretary; Tv. R. Lalramnghaka, Committee Member leh Lalsangzuala Chhange (Soloist) te an kal.

16. Hindi Bible School Graduation Day

Presbyterian Hindi Bible School (PHBS) chuan June 13 khan 49th Graduation-cum-Dedication Day, PHBS Chapel, Bawngkawnah an hmang a, SMB Secretary

Rev. Lalchhuanmawian programme a kaihrui a, Upa R. Lalmalsawma, SMB Coordinator-in zir chhuakte hnenah certificate hlanin thu a sawi bawk.

17. Synod Moderator Programme

May 26 (Inrinni) Zan -

Chawngtlai Kohhran

May 27 (Pathianni) Chawhma-Tualte Kohhran

Chawhnu - Chawngtlai Kohhran

Zan - Chawngtlai Phaiveng Kohhran

June 2 (Inrinni) Chawhnu - Sawleng Hmuntha Kohhran Biak In a hawng.

June 3 (Pathianni) Chawhma-Darlawn Kohhran

Chawhnu - Sawleng Kohhran

Zan - Sawleng Hmuntha Kohhran

June 9 (Inrinni) Zan -

Thingthelh Kohhran

June 10 (Pathianni)

Chawhma - Saipum Kohhran

Chawhnu - Saipum North Kohhran

Zan - North Hlimen Kohhran





Nigeria : Biak in pathumah thih chilh bomb a puak

June 17, 2012 khan Nigeria hmar lama Biak in pathumah thih chilh bomb a puak a, mi 20 chuang an thi a, hliam tuar pawh za chuang zet an awm. Thi zat hi sawi dan a inang lo va, thenkhtin 24 nia an sawi lain thenkhat chuan 40 chuang niin an sawi thung. Hliam na tak tak an awm avangin thi zat pawh hi he thu zia lai hian la pung thei a ni nghe nghe. Bomb puahna hmun hi Zaria leh Kanuda khuua Biak in pathumah a ni a, Zaria khuua ECWA Kohhran Biak inah a puak hmasa ber a, a hnu lawkah he khuua Catholic Biak inah a puak zui leh a, hemi ni vek hian Kanuda khuuaah a puak leh a ni.

Hetianga Biak in pathum laia thih chilh bomb a puah avang leh thi leh hliam eng emaw zat an awm tak avang

hian Kristian thalaihote Kaduna leh Abuja inkar kawngpui an dang chat a, Muslim chung a kut thlak ve tawkte an lo awm baw a, he buainaah hian mi 20 vel an thi niin a hmuna hmututen an sawi.

Nigeria rama Kristian hruaituten phuba la lo turin ngen mah se a sawt hlei thei lo va, a chhan chu heng mi firfiakte tharum thawhna hi sawrkarin a thunun theih loh vang a ni.

Heng thih chilh bomb puakah hian Muslim firfiak Boko Haram-ten mawh an phurh loh thu an sawi naa tualchhung mite chuan a titute hi Boko Haram mi leh sa te ngei niin an sawi.

Nigeria hmar lamah hian Kristian an tam avangin Muslim firfiakten hma an la nasa hle a. President-ah Kristian, Jonathan-a thlan a nih hnu phe chuan Muslim- ho hian Kristiante an ngaimawh lehzual a, President thlan hnu lama Kristiante laka tharum an thawhnaah hian mi 800 lai an thi tawh niin Human Rights Watch pawl hruaituten an sawi.

- CHRISTIAN POST

China-ah Kohhran chet velna titawp tura ngenna

China ram bial khat Sichuan Province-a thuneitute chuan Langzhong khawpuia ina inkhawm thin Kohhran lian tak pakhat chu an inkhawm leh Kohhran anga an chet velna zawng zawng titawp turin an ngen. Ngenna lehkha hi an inkhawmna hmunah pe lovin an member pakhat inah kalin an pe a ni.

China rama thuneitute hian ina inkhawm thin Kohhran (House Church) tan harsatna chi hrang hrang an siamsak tam tial tial a, kumin May thla bul lamah pawh khan hetiang Kohhran inkhawmna hmun pakhat chu Police-ten an luhchilh a, sawrkar pawm Kohhran Biak inah chauh tawngtai turin thu an pe a, inkhawm thinte hming an ziak vek bawk.

Ina inkhawm thinte an en dan hi ram bial hrang hrangah a inang lem lo va, inkhawm thin tamna apiangah sawrkar thuneitute thikthu a chhe lo zawk a, an tlemnaah chuan rinnaa kal sual angin an en a, harsatna

pawh an siamsak nasa hle a ni. China ram Kristianna dinhmun chhuitute chhut dan chuan ina inkhawm thin Kohhran member hi maktaduai 40 vel an tlin rin a ni.

- WORTHY NEWS

Kristian TV Programme-in ngei a hlawh!

Television-a Kristian programme channel pakhat DoersTV.com-a an hotupa Pastor David Wright-a chuan computer kal tlanga thu inthawn tawwna atangin Kristian TV channel chungchanga Kristian 1,00,000 ngaih dan a la khawm a, chung atanga thil lo lang chuan a barakhaih hle.

Mak a tih em em chu ngaih dan thawhtu tam zawk daihin TV an huat thu leh en pawh an en ngai loh thu an sawi leh, za zela 90 zetin tha ti lo lama ngaih dan an nei chu a ni. Kristian TV channel duh lotuten an duh loh chhan an sawi tlangpui chu - rawngbawlna changchawia thawhlawm khawn a tam lutuk tih te, programme tha taw lo leh ninawm lam chi a tam tih te, Pathian thu sawi

thinte nunah an sawi ang dikna leh rinawmna hmuh tur a awm lo, tih te a ni.

Pastor Wright-a chuan sum lama duhâмна lo sang zel hian miten Kristiante rawngbawlna an mamawhna a luahlan nia a hriat thu leh khawvel thil hmuh theih lama intlansiakna hi mipuiin an kham ni bera a hriat thu a sawi.

- CHRISTIAN TODAY

Iran sawrkarin Biak in khar turin thu a pe

Iran sawrkar thuneitute chuan an ram khawpui Teheran-a Farsi tawng hmangte inkhawmna Biak in chu khar turin June 5, 2012 khan thupek an chhuah. Thu petu hi Iran Revolutionary Guard Intelligence Branch an ni.

Biak in khar tura an tih hi Assemblies of God (AOG) ta a ni a, Farsi tawng hmanga inkhawm inkaihruai hi an pun chak avangin sawrkar hian tun hnaiah a ngaimawh thar niin an hria. Iran-ah hian Muslim atanga Kristiana inlet an pung nasa a, chung mite chu sawrkar thuneituten a theih ang angin harsatna an siamsak thîn a ni.

Inkhawm thinte hming ziakna an dil a, chung zinga zirlai awm vete chu an exam te an phalsak lo nghe nghe.

February thlaah pawh khan Emmanuel Protestant Kohhran leh St. Peter's Evangelical Kohhran Biak in pawh khar tura thupek an lo ni tawh a, Kohhran Upa man pawh an awm.

Iran lung inah Isua Krista rin avanga man tantir hi 20 chuang an awm a, an zinga mi Pastor Yousef Nadarkhani-a chu October 2009-a man, thi tura a chungthu rel tawh a ni nghe nghe a, America rama dan siam pawl (Senate) pawhin chhuah a nih theih nana hmalak an rel hial a ni.

- CAMPUS DIRECT NEWS

WCC Moderator China-a luh phalsak loh a ni

Norway Prime Minister hlui, Lutheran Pastor ni bawk Kjell Magne Bondevile-a chu China ram Nanjing-a khawvel Kohhran hrang hrang inzawmkhawm World Council of Churches (WCC) rorelna chi khata Moderator tur a nih angin China-ah hian

kal a tum a; amaherawhchu, China sawrkarin an ram luh phalna (Visa) a pek theih loh avangin a tel thei lo.

China sawrkarin Visa a pek theih lohna chhan nia rin ber chu an sawrkar kalphung dodal Liu Xiaobo-a Nobel Peace Prize 2010 dawntir a nih vang kha a ni a. Nobel Prize dawngtu tur thlan hi Norway ram aṅanga ngaihtuah a nih avangin China hi Norway Prime Minister hlui chungah a ṅuan ve taa ngaih a ni.

WCC General Secretary Rev. Olav Fykse Tveit-a chuan China sawrkar thil tih dan chu thil pawl leh hriatthiam harsa tak nia a hriat thu a sawi.

- ECUMENICAL NEWS INTERNATIONAL

Kristian tisa mi an pung tial tial!

Kristianna hmelhmang inthlak danglam dan chhuitu pawl (*Changing the face of Christianity*) chuan computer hmanga thu inthawwna hmangin Kristiante nun-phung an chhui a; zawhna an siam chhangtu mi 1,500 zingah mi pathum zela

pakhat chuan Isua Krista zirtirna anga an nun ngai meuh loh thu an sawi! Nikum khan an chhanna aṅanga ‘Kristian tisa mi’ tia an vuah chu zawhna chhangtu za zela 23.7 an nih laiin kuminah chuan hetiang mi hi za zela 30.9 an ni leh hman der mai.

Zawhna chhangtu za zela 70 dawn lai chuan Isua rinnaa nung tih theih la niah an ngai a, chung zinga za zela 27.8 chu rinna puitlingah an ngai. Za zela 38.5 chuan Isua Krista an rinna chu an la thutak hle a; Isua zirtirna anga ni tin nun hman tumin theihtawp an la chhuah zel. Chutianga chhangtu zinga tam zawk chuan, “Mihring kan la nih miao avangin, kan tlu a, kan tvisual a, kan hlawhchham a; mahse, kan insiam ṅha leh zel a ni,” tiin an dinhmun an puang. Heng mite hi zawhna buatsaihtute chuan ‘rinnaa puitlin lam pan mekte’ tiin a dah.

Zawhna tam tak zingah Bible an chhiar ngun dan te, chhandamtua Isua an pawmnain an nun a tihdanglam tawh dante pawh a tel.

- CHRISTIAN POST



C. Vala, Zonuam zawhna

Z. *Pu Editor, tun hmaa Bible Ralchhan (Lay Theological) kan chhan thin ang kha a tawp tawh em ni? Sawi a va awm tawh lo ve. Bible chhiar leh hriatna kawngah nasa takin min pui thin. La awm ta se, chhân leh ka va duh ve.*

Ch. Bible ralchhan hi A.T.C aţangin kalpui zêl a la ni a. Tunah pheih chuan engkim changkang zâwka kalpui a ni tawh a. A chhang zote hnenah Bible leh Certificate mâwi tak pek thin a ni a. Kimchang zawka hriat i duh chuan Rev. Dr. Tlanghming-thanga (Ph.No. 9436353745) i lo dawr zui dawn nia.

Ramhluna, Kolasib zawhna

Z. *Kristian Tlangau Sermon huang chhinchhiahna bik tihna nia ngaih theihah sap pastor lem ni awm tak in rawn nem kai thin hi hmanlai khawl changkan hmaa Roman Catholic-ho*

lehkhabu siam an nem kai thin kha a ang hle mai. Tih-Mizo dan a awm lo maw?

Ch. Thurawn tha tak a nia kan hriat avangin hma kan han la nghal a, kan duhthusam ang chu a la ni lo deuh. Tihhmasawn dan tur rawtna neiten rawn rawt zel teh u.

Sawmtea, Zemabawk 'N' zawhna

Z. *Mosia kha eng vangin nge Kanaan ram a luh ve loh? Lungpui tui kha vawi hnih a vuak vang nge, tui chu ka pe dawn che u alawm a tih vang, nge thil dang?*

Ch. Ngaih dan hrang hrang a awm thei ang a, heng a hnuaiia kan han sawite aţang hian ngaih dan siam i lo tum dawn nia-

1. Mosia khan lungpui kha vaw lova, a tui tichhuak tura hrilh turin thu pek a ni a. Lungpui kha vawi hnih a vaw ta zawk si a, kha kha Pathianin amah a rin tawkh lohnaah a ngaihsak a ni thei ang (Num. 20:8).

2. Bung 20:10-a, "Hel hmangte u, ngai teh u, he lungpui ata hi tui kan lâk chhuahsak dawn che u em

ni?" tia Mosia sawi hi 'titau ÷awngkam' a ang hle a. Mosia leh Arona, Israel mipuite chung a an lo thinur ve ringawt hi Pathianin a hua a ni mai thei. Tin, an thinurin khua an hmu lo vang a, Lalpan a pêk tur anmahnin pe tur angin an insawi a ang a, hei hi Lalpan a duh lo a ni thei ang. "...he lungpui ata hi tui kan lak chhuahsak dawn che u em ni?" tih aiah hian "Lalpan tui in tur a pe dawn a che u," ti selang chuan Lalpa an chawimawi zawk ngei ang a. Lalpa aia anmahni an intar lan avangin an chungah Lalpa thin a ur a ni mai thei a ni.

Zoramchhana, Tuikual zawhna

Z. *Tirh. 7:14-ah hian Aigupta-a pem thla Jakoba leh a thlahte kha mi 75 tiin a sawi a. Genesis 46:27-ah hian Aigupta-a pem te chu mi 70-an nih thu kan hmu bawk si a?*

Ch. Gen. 46:27 leh TT 7:14 ah hian Aigupta rama Jakoba chhungte lut zat an sawi hi a inang lo va; Gen. 46:27 hian mi 70 a tih laiin Stephana thusawi TT 7:14-ah hian mi 75 a ti thung a.

Hebrai Bible-ah chuan mi 70 tih hi sawi dan tlanglawn ber a ni (Exod. 1:5; Deut. 10:22). Grik ÷awnga Hebrai Bible an lehlin Septuagint-ah chuan mi 75 a ti thung. Sawifiah dan awlsam berah chuan Stephan-a khan Septuagint beh chhanin a sawi a ni ang e, tih hi a ni mai. Kohhran hun hmasa lama Bible an hman lar ber kha Septuagint hi niin an sawi nghe nghe.

Amaherawhchu, zawhna awm leh thei chu, eng vangin nge Grik Bible (Septuagint) chuan Hebrai Bible aia tam a sawi bik, tih hi a ni. Gen. 46:20-a Josefa fate pahnih Manasea leh Ephraima te chauh Hebrai Bible-in a chhiar tel laiin Grik Bible chuan Manasea fapa Makira leh a fapa (Josefa tupa) Galaad-a te, Ephraima fapate pahnih Sutalaam-a leh Taam-a leh Taam-a fapa Edem-a te a chhiar tel thung a ni. Josepha fapate pahnih bâka a tûte panga chhiar tel an nih avangin Grik Bible hian Hebrai Bible aiin a sawi tam zawk a ni. Thil inkawlkalth viau angin a lang naa, an thil chhiar dan inan loh vang mai niin a lang.

Gen. 46:26-in a sawi ang hian Jakob-a ÷halbea

chhuak Aigupta rama Jokoba ruala lût ve kha chu mi 66 chauh an ni a. Mahsela Gen. 46:27-ah hian amah Jakoba leh a fapa Josefa leh a tûte pahnih Aigupta rama piang Manasea leh Ephraima chhiar tel a ni a, mi 70 chiah an ni ta a ni. Manasea leh Ephraima te pahnih bakah an tû leh fate panga Grik Bible-in a chhiar tel avangin mi 75 an ni ta a ni.

**K. Lalbiakzuala,
Chhawrtui zawhna**

Z. Inneih Inkhawm hi Kohhran inkhawm pawimawh kan ti si a, Kohhran inkhawmah chuan ãan hmain a tam thei ang ber kan zai ho thin a. Engati nge inneih inkhawm a nih tâk avânga ãan hmaa zai ho hi kan phal tâk loh. Mitthi sùn ang maia thut ngawih thuap ai chuan phur leh thatho taka zai ho hi a ãa zawk lawm ni?

Ch. I sawi ang hian Inneih Inkhawm hi Kohhran inkhawm pawimawh tak a ni a. Amaherawhchu, ziak loh dâna kan lo neih a nih avangin ãan hmain kan zai ngai lo tlangpui a. Inneih

inkhawm bâkah Kohhranin Inkhawmpui kan neih chi hrang hrangah pawh hian Rorel Inkhawmah chuan ãan hmain kan zai ngai lo bawk.

**V.L. Sanga, Bungkaw
zawhna**

Z. Phek 4-na, SEC vawi 238-na thurel 8-naa, "Mizoram Synod Choir din ãan kum atân 1929 chu pawm a ni" tihah hian, kum 1929 hian Mizoram Synod hi a piang tawh rêng em? Chu bakah kum 1934 khan Pi Zaii hovin Mizo Zaipawlin India ram an zuk fang. Chumi hnuah Pu. C. Lalrema hovin, chumi zawhah Rev. Zairema hovin an fang leh niin an sawi. Heng thil hnuah hian ZEF Zaipawl an rawn lang leh. Hengho hma hian, Mizoram Synod Choir hi an lo ding tawh a lo ni maw?

Ch. I thil rawn zawh hi zawh âwm tak a ni. Mizoram Synod Choir din kum hi tih chian ãaa hriain Synod Executive Committee pawhin hma a la a. Zir chiang tur bik (*Research and Evaluation Wing*) te pawh a siam a. Chûng an zir chianna chipchiar tak an pharh aãang

chuan kum 1929-a Pi Zaii hova Synod tirh Zaipawl Sylhet-a an kal kum hi SEC chuan Mizoram Synod Choir din kumah a pawm ta a ni.

***Pi Lalchhawni,
N.E. Khawdungsei
Venghlun zawhna***

Z. *Zing Ṭawngṭai hi Kohhran tinte hian kan ngai pawimawhin kan hmang deuh vekin ka hria/ring a, Kohhranin hun hmangtu tur fel tak ruatin a puang ṭhin a, mahse Pastor/Upa leh rawngbawltu chi hrang hrang teah hian hmun a luah thûk lo hle mai a, kan Synod hian eng chenin nge a ngaih pawimawh?*

Ch. Zing Ṭawngṭai Inkhawm chungchangah hian Synod-in 'aw' a la nei lem lo a nih hmel e. I sawi ang hian Kohhran tam berin kan ngaih pawimawh avangin Synod Information and Publicity lamin tlawmngaiin Ṭawngṭai Thupui an lo siam a, a lawmawm hle. Fel taka Kohhran tam takin an kalpui mek lai hian phuahchawp taka kalpui nawk nawknote pawh a la awm ve mek bawknin a lang.

***Vanlalmuana,
Laipuitlang zawhna***

Z. *Kum nga aia tam dân chhunga awm leh dân zawh kim, uirena suala thlu lo, ama awmna Kohhran ni lo, Presbytery dang daih Kohhran pakhatat pem lehkha leh Testimonial tak ngial pawh la baw si lovin, Upa atân lo thlang tling ta se engtia tih tur nge ni ang?*

Ch. Member pangngaite hi chu kum 3/4 vel an awm chuan pem lehkha an neih loh pawhin Kohhran mi leh saa ngaih maina Kohhrante pawh a awm ve baw a. I rawn zawh ang chi hi chu nemngheh rawngbawl hna thawhna tur thil a nih avangin lo inthlang tling an awm pawhin Testimonial tal inlaktîr chu thil ṭha tak a nih hmel e.

***Upa T. Khumtira,
Khawbung zawhna***

Z. *Sunday School zirlai leh Nilai leh Beirual thupui ziaktute hian thu ziak/lehkhabuah hian an Phone number hi dah theih ni se a va ṭha dawn em!*

Thingtlang atang chuan tihsual palh emaw

zawhfiah duh emaw kan neihte hi Kristian Tlangau-a zawhna leh chhanna a a rawn tel hian kan lo zir zo tawh emaw a ni thei a, hriatthiam loh pawh nei ila zawh mai theih an nih theih nan a tangkai hlein ka ring.

Ch. Rawtna ða tak a ni a, hotute rawnin tihhlawhtlin dân kan lo ngaihtuah ang e.

***Vanzika Chhangte,
Thenzawl Venghlun
zawhna***

Z. *David-a-in Israel mi Sipai a chhiartir I Chro. 21:1-4 thu hi Setana tihtir niin a sawi a, II Sam. 24:1-6 ah Lalpa tihtir nia ziak a ni baw a, a eng zawk nge pawm tur ni ang min hrihfiah theih chuan ka lawm hle ang.*

Ch. Hnam dang nena indo fo ðhin an nih avangin Davida khân Pathian aiin Sipaiah rinna a nghat lian zawk ang a, Pathian thin a tiûr a ni mai thei (Deut. 20:1). II Sam. 24:1-5-a Lalpa chhiartir anga lo lang pawh hi Pathianin ða a tih reng vang ni lovin, Davida thiltih tum a duh loh avanga chhiar tura a tihtauh khumna niin a lang a; chang 10-na leh a

hnung lam kan en chuan Davida pawh a thiltih suala a inchhîr thu leh a chung a Pathianin hremna a thlentir dân kan hmu a. I Chro. 21:1-6 kan chhiar chuan Setana thlemna avanga Davida hian chhiarpui neih duh niin a lang a. He mi rilru tak hi Pathian pawhin a duh loh a vanga hremna pawh thlentir niin a lang.

***Upa C. Zoparlana,
Vairengte zawhna***

Z. *Kumin Puitling Zirlai 19, phek 157 tlar 16-ah Ram enthlaturen an ram enthlâk chanchin sawifiahnaah 'ei khawp thar theihna pawh a ni lo' tih hi Bible khawi laia ziak nge? Numbers buah chuan ziak tel a ni si lo va. A ram chanchin chu a ða lo zaungin an sawi lo a ni lawm ni?*

Ch. Helai hi a ziaktu pawhin a ziak sual palh liau liau, amah ngei pawhin en leh se a dik lo tih a hriat nghal mai tur chi a ni a. Lehkhabu ziaktute hian hetianga tihpalh hi an nei ve fo a nia. A ziaktu lam ai mahin chhut chhuah tura endiktuten mawh kan phur mah zawkin a ngaih theih.



CHATUAN RAM

– *Upa L. Nunthara*
Saitual

*I ram chu chatuan ram tur a ni a,
I thu neihna chu chhuan awm chung
zawng zawngin a awm reng ang* (Sam 145:13)

Chatuan ram tih tawngkam chiaah hi chu Bible-ah hian a lang tam lo a ni awm e. Sam 145:13-a mi hi a lan chianna niin a lang. Hla lamah erawh chuan a lar hle thung. Kan Mizo hla phuahtute ngat phei chuan an lam ri zing hle. Bible-ah pawh hetiang chiaah hi lang tam lo mah se a tlukpui leh kawh thuhmun chu a tam viau awm e. Kan Lal Isua ngeiin, “In tan hmun siamin ka kal dawn hi...” a tih khan, he lei nun leh chenna bâk hi ringtute tan beisei tur a awm tih a tichiang hle a ni.

He dam chung bâk hi beisei tur eng mah awm lo ang leh vanram leh hremhmun pawh awm tawh chuang lo anga zirtirna mak tak pawh a awm niin an sawi a. Hei hian Kristiante chauh ni lo sakhaw hrang hrang zirtirna pawh a kalh a ni. Sakhaw hrang hrangte hian a ropui emaw, a nêp deuh emaw pawh ni se, thih hnua thlarau nun zel hi an ring vek a ni.

Kristiante ngat phei hi chuan, Lal Isua thihna hnehin a tho leh a, chatuan nunna min pe a. Chu chatuan ramah chuan

hrehawm rêng rêng tuar tawh lovin Lalpa hovin, chatuanin kan chêng dawn a ni tih hi kan inhnemna leh kan beisei ber a ni. He khawvel hi zawng kan mikhualna ram mai a ni si a. A châm rei pawl pawhin kum 90 velah chuan an chhuahsan tlangpui a, tu mah awm hlen ta rêng an awm lo. Tuna nungdama awm mêkte pawh hi, chhungte leh kan ngaih ngawih ngawihten chatuan ram an pansan hnute vek kan ni ngei ang. He khawvel hi eng nge a awmzia? Lungduh inthenna, buaina leh lungngaihna,

ralmuang hmun rêng awm lohna hmun a ni mai lawm ni? A thim zâwnga han thlir phei hi chuan a va hrehawm tak êm! Mi hrisel lo tan phei chuan khua a thim a, natna a zual a; khua a lo var a, natna a kiang chuang si lo.

A thiam zâwk thiam loh chantirna, a thiam lo zawk pawisa leh a bik eng emaw avanga thiam chantirna khawvelah kan chêng a ni.

Hetiawg zawng zawng han thlir hian chatuan ram a ngaihawm ðhin. Hla phuahtuin—

Lungngaih dâr hi thang vel te leh,

Buaina tinrêng rumri ka hriatte hian;

Ka chatuan ram min ngaih zualtir ðhin.

a tih hi a dik thlâwt a ni.

Amaherawhchu, he leiah hian lungleng leh beidawngin awm mah ila, thlarau khawvelah chuan kan hmangaih kaltate nen, chatuana inþhen tawh lo turin kan la inhmu leh dawn tih kan beiseina chuan min hnem ðhin.

*Tunah khian min nghak e ka lungduhten,
Chhandamtu lènna*

Zion-ah chuan...

Chu hmun thleng tur chuan lei hrehawmna hian min la dang rih a nih hi.

Chatuan khua a lo var hunah chuan, Lal Isua ringtute chuan chatuan chawlhna an chang tawh ang a, he leia an hrehawm tawrhna zawng zawngte chu, an Lalpa hmaa an lawmna hla tur a ni tawh ang.

He thil pakhat erawh hi chu hria ila – Lungduh zawng zawng chatuan hmunah kim leh ni a awm ang em? Keini chungkua hi kan kim ve ang em aw! Chu hmuna kimna tur chu thil awlai tê a ni. Lal Isua, Lal leh Chhandamtua pawm thlap leh rinna taka pawm hi a ni.

Ani chuan chatuana nunna kan neihna turin kawng harsa zawng zawng min tih zawhsak tawh a, kan tih ve tur chu ringhlel hauh lova amah pawm thlawp mai chu a ni e. A va lawmawm êm!

Chatuan ramah chuan tihna avanga inþhen tawhte kan intâwk leh ang a, dik lo taka rorel te, rualawhna leh itsikna leh inbumnate a awm tawh lo vang a. Mi chapo hmeh hmuh tur a awm tawh

dawn lo va, thinrim hmel leh lungngai hmel kan hmu tawh hek lo vang. Hmangaihtu leh hmangaihte hmel chauh kan hmu tawh ang.

*“Hnehna tûmkau chawia,
Aw Salem thar fan hlan ka nghakhlel,”*

tia hla phuhtuten an lo phuah chhuak thei hi thlarau aţanga an dawn ngei niin an lo hmu Chiang hle a ni.

Chhiartu duh tak, i dinhmun dik tak kha eng nge ni le? Chatuan ram i thleng thei ang em? I la Chiang lo a nih chuan tun hi i tan inbuatsaihna hun ţha a ni e.

Khawvel lawmna kara kan l n hian,

Lungngaihna leh buainaten min nang ţhin;

Ka ngai e, chatuan ram hlun tur,

Ram ni tla lo ka Lal l nna.



BIBLE-IN VANRAMA AWM A SAWITE

- * Kan Pa a awm (Mat. 6:9)
- * Kan Chhandamtu a awm (Heb. 9:24)
- * Kan in a awm (Joh. 14:2)
- * Kan hming a awm (Lk. 10:20)
- * Kan nunna a awm (Kol. 3:3)
- * Kan ro a awm (Mat. 6:21)
- * Kan lawmman a awm (Mat. 5:12)

HOSPITAL SUNDAY THUCHAH – 2012

Kum 2012 Hospital Sunday kan lo thleng leh ta a, kan Hospital pawh a kum 84-na lai a lo ni ta, hetiang hun min hruai thlengtu Pathian hnenah lawmthu awm sela, he hun hmangtu Kohhran mipui zawng zawngte Hospital-a thawktuten Lal Isua hmingin chibai kan buk a che u.

Hospital-in kum 2011 - 2012 chhunga kan sum hmuh zawng zawng chu Rs. 186,593,491/- a ni a, hemia Rs. 19,882,116/- chu Synod Grant a ni a, Rs. 165,067,925/- hi Hospital-in a deh chhuah a ni a, a bâk Rs. 1,643,450/- hi thilpek a ni. Hemi kum chhung veka kan hman ral chu Rs. 186,795,474/- a ni a. Kan lak luh aiin kan hman ral hi Rs. 201,983/-in a tam zawk a ni.

Kum 2001-ah SEC-in Hospital chu thawktu hlawh leh mamawh dangte intum tura a lo ruahman angin tunah hian hlawh leh ni tin mamawh chu kan thawk chhuak thei hram hram a, Synod Grant kan hmanna chu in sakna, khawl leina leh rethei tanpuina - Charity Fund atan a ni. Charity Fund-ah Rs. 4,941,927/- zet hman mah ila 31st March, 2012 account kan khar chuan damlo awm man pe thei lo mi

1074-in min batsak chu Rs. 13,924,737/- a ni.

1. DAMDAWI IN CHANCHIN TLANGPUI

(1) Khum awm zat - Damdawi Inah - 300
Hospice (AIDS vei enkawl na) - ah - 20

A vaiin - 320

(2) Thawktu nghet

(a) Doctor 28
(b) Nursing Staff 113
(c) Thawktu dang 115

A vaiin 256

(3) Thawktu nghet lo

(a) Doctor 2
(b) Nursing Staff 49
(c) Thawktu dang 42

A vaiin 93

Thawktu zawng zawng - 349

2. THAWKTU NGHET LAK THARTE

Doctor - 2, Staff Nurse - 14, Laboratory Technician - 4, Medical Record Technician - 1, Ward Assistant - 3, O.A. - 1, an vaiin mi 25 a ngheta thawk tur lak an ni.

3. INTUAI THARNA (RETREAT)

Thawktu pual retreat neih a ni a, Speaker atan Rev. R. Lalrosiama, Lecturer, ATC chu hman a ni. Thupui 'Danglamna' tih a ni. Tin, Nurse zirlaite pualin 29th April, 2011-ah Retreat neih a ni bawk a, Speaker atan Rev. K.M. Lalfakzuala, Chaplain hman a ni a, April 17, 2012-ah Nurse zirlaite pual vek hian Rev. C. Lalbiakhluna, Chaplain-hovin Retreat hi neih leh a ni.

4. MOBILE CLINIC

Nikum Hospital Sunday leh tun inkar chungin Pastor Bial, Kohhran leh khaw hrang hrang 59-ah Mobile Clinic neih a ni a, damlo 7,623 en an ni. Project hrang hrangah hma kan lak avangin thawktu kan indaih lo em em a, chuvangin min sawmtu Bial leh Kohhran zawng zawng kan tlawh thei lova, pawikan ti hle.

5. BLOOD DONATION

Kohhran, KṪP, YMA leh tlawmngai pawl hrang hrang hnen aṅangin nikum Hospital Sunday leh tun inkarah thisen unit 4,028 kan dawng a, damlo thisen mamawhtute tana thilpek hlu tak min petute zawng zawng

chungah lawmthu kan sawi tak meuh meuh a ni

6. CHARITY FUND

April 2011 aṅanga March 2012 chhunga Charity Fund aṅanga sum kan hmuh zawng zawng chu hetiang a ni :-

Synod Grant	- Rs.30,00,000/-
Hospital Sunday	- Rs. 9,82,116/-
Thilpek	- Rs. 959,811/-
Total	-Rs. 4,941,927/-

Thilpek hi Kohhran, pawl leh mi mal pek khawm a ni a, a vai hian damlo rethei awm man pe thei lo mi 583 hnenah hman zawh vek a ni.

7. THILPEK HRANG HRANG DAWNTE

Pastor Bial, Kohhran Hmeichhia, KṪP leh tlawmngai pawl hrang hrang hnen aṅangin thilpek chi hrang hrang damdawi in mamawh — Pawisa, hmunphiah, swabstick, ṭhuthlengsei leh thil dang eng emaw zat kan dawng reng a, damdawi in mamawh nasa takin min phuhruksak a, kan lawm hle a ni.

8. EYE UNIT REPORT

a) Outreach Camp : Khaw hrang hrang 7-ah neih a ni a, mit 358 zai a ni.

b) Base Hospital Eye Camp : Vawi 14 neih a ni a, cataract 552 zaisak an ni.

9. ZIR MEK LEH ZIR LEH

Tunah hian MBBS zirlai pahnih, Internship ti mek pakhat, PG Course zir leh mek Doctor pathum, M.Sc. (Nursing) zir pathum, M.Sc. (Microbiology) zir pakhat an awm a, tha taka an zir zawh theih ngei kan beisei.

10. NURSING SCHOOL

Tunah hian zirlai 98 kan nei mek a, Nursing School tuang takin a kal zel a, result pawh a tha thin hle a ni.

11. C.T. SCAN

Synod thurel angin C.T. Scan khawl chu Rs. 2,10,00,000/- (Cheng Vaibelchhe hnih leh maktaduai khat)-a lei a ni a. March 13, 2012-ah Synod Moderator-in Pathian hnenah a hlan. C.T. Scan hi damloten an tangkaipui hle a ni.

12. HOSPITAL MAMAWHTE

Tun dinhmunah Hospital-in kan mamawh berte chu Doctor thiam (Specialist) leh Medical Officers te an ni a, heng a hnuai mite hi kan mamawh zualte an ni:-

- 1) Surgeon - Mi zai thiam
- 2) Anaesthesiologist - Hnimhlum pe thiam
- 3) Radiologist - C.T. Scan, X-ray, Ultrasound thiam.
- 4) Medical Officers

Kohhranho thahnem-ngaihna leh tawngtaipuina avangin damdawi in rawngbawlna a kaltluangin hma a sawn zel a. Pathian leh Kohhranho chungah kan lawm hle a ni.

Sd/-

Dr. LALREMTANGA

Secretary,

Synod Hospital Board.&

Director,

Synod Hospital.

Rilru leh taksa hrisel lo chu hnehin a awm a. Hriselna hi hnehna awm chhun chu a ni.

– Thomas Carlyle

Mi hausa tana hriselna awm chhun chu exercise leh insumna, mi rethei nun ang hi a ni.

– Willian Temple

HLA THU TIHDANGLAM HI!

– Upa Dr. L.N. Tluanga

Pathianni tûk chhûng inkhawmah "Hremhmuna ka awm lo hi" (KHB 420) tih hla hi kan sa a; a tawp tlar hnih hi keini nupa chuan kan lo hriat sa angin "*Beiin khawsa ilangin, Kan peih ang e*" tiin kan sa a. Tuna kan hman lai nen chuan a lo inang tawh hlek lo a lo ni a. Fifth Edition 1987 ka han en a, "Rinawmin awm ilangin, Kan inpeih ang" tih a lo ni daih a. Ka han chhui zui nual a, hla thu tihdanglam ngaih mawh ka neih sate nen enin hei hi ka han ziak ta a. Keima mi mal ngaih dan a ni tlangpui a, tu huat thu mah a ni em lo vang chu maw! Ngaihtuahna siamtu leh thil tha nghawr chhuaktu a nih beisei ila.

Ka entawn dun tâk berte chu KRISTIAN HLA BU Fifth Edition 1987 leh tuna kan hman lai 18th (Revised) Edition 2005 (4th Reprint 2010) a ni a. Kan hman lai hi a tha hle mai a; a buaipuitute pawh an fakawm khawp mai. Duhthawhna han sawi lante pawh hi anmahni sawiselna a ni lo tih lo hria sela.

A hmasain 1987-a an tihdanglam 2005-a an siam that - a ngaia an dah lêt tâkte hi a lawmawm khawp mai a. Chung zinga chhinchhiah tlak zuala lang pahnih chu

1. **Chungnung berin a thiltih mak** - Zosaphluia (Rev. D. E. Jones) hla hi : Edi-

tion 1987-ah nasa taka tihdanglam a ni a, châng ruk chauh a awm a. Edition 2005-ah a ngai anga dah leh a ni a; chang sarh a ni a. A danglam dan kan hmuh chian nan a tawp lam châng hnih han tar lang ila–

1987-ah No. 31-na

Châng 5-naah

*Pathian thutiam hlen a ni
ang,
A lang Chiang zual zel a;
A tirin hrehawm hle mah se,
A par ang mawi takin.*

Châng 6-naah

*Rin lohvin rilru mit a del,
Pathian kawng hre lovin;
Mahse, Lalpan a sawi hunin,
Engkim a lo fiah ang.*

2005-ah 31-na, Chang 5-naah

*Pathian thutiam a hmin
ang a,
Ni tin hlen a tum fo;
A hel lain a thur thei e,
A hmin erawh a thlum.*

Chang 7-naah

*Rin lohvin rilru mit a del,
A thawh mai a ringhlel;
Pathian a awm, lei hi a veng,
Engkim a hrilhfiah ang.*

2. Hmangaihna hrui vuanin,

Lettu : Rev.

Rohmingliana

1987-ah No. 509-na châng 4-na,

*Kan lo inthen darh hian,
Rilru zawng a na ngei;
Mahse thinlung hmun
khat puin,
Intawh leh kan beisei.*

2005-ah No. 569-na, châng 4-na,

*Kan lo inthen darh hian,
Thinlung zawng a na ngei;
Mahse, kan tum van nuam-
ah khian,
Intawh leh kan beisei.*

He hla hi kan zir chian chuan, a vai hian fel taka in-rhyme (tlar tawpa thu rik dan inanga chhep chhhuah thlap) a ni tih kan hmu thei a. Edition 1987 hian hei hi a chang tawp berah hian a rawn thiat

ta a. A thu ngau ngauvah chuan a lo dik zawk pawh a ni mai thei a; mahse hla mawina (*poetic diction*) aṭanga thlir chuan a tira a lehlín dan hi a ṭha e, tih loh rual a ni lo! A ngaia 2005-a an rawn dah let leh hi a lawmawm tak meuh a ni.

A dawtah chuan Zosaphlulia (Rev. D. E. Jones) hla, 1987-a 39-na, 2005-a 38-na châng khatna, tlar 2-na hi “Mi rethei nung tlak lo mal min sawm fo ṭhin” tih a ni ve ve a. Hei hi “Mi rethei nung tlak lo mal min sawm êm êm” tih a ni ṭhin a. He hla pawh hi a châng dang zawng zawng kan chhiar chuan rhyme tluan veka siam a ni. A hma kha chuan a tlar hmasa pahnih pawh hi a in-rhyme ve thlap a, hetiangin-

*Pathian min hmangaihna
a va ropui em!
Mi rethei nung tlak lo mal
min sawm êm êm!*

Hei hi tihdanglam eng nge a ṭulna aw? “êm êm” aia “fo ṭhin” tih hi eng nge a ṭhat zawkna aw? Kei chuan ka hre lo. A ṭha lo zawk nghe nghe lo maw? - “fo ṭhin” han tih chuan “a reng lam” pawh a kawt tawh chiah lo zawk a ni lawm ni? “êm êm” han tih

chuan a hmangaihna nasatzia pawh a sawi uar nghal a - a tha zawk em em lo maw?! A sak lah a nuam zawk daih (em em!) bawk si a. A ngaia dah leh chi a va ni tehlul em!

A pathumnaah chuan, kan han sawi tannaah khian kir leh ta ila. He hla "Hremhmuna ka awm lo hi" tih hi Zosaphara hla zinga mi a ni a; KHB 1987-ah 389-na, 2005-ah 420-na a ni. Châng hnihna tawp tlar hnihte chu han tar lang ila—

1987

*Rinawmin awm ilangin,
Kan inpeih ang.*

2005

*Beiin khawsa ilangin,
Kan inpeih ang.*

Kan lo hriat hmasak dan, a tira mi kha chu—

*Beiin khawsa ilangin,
Kan peih ang e,*

tih a ni. Sawi leh sawi hnu, hei hi chu a in-rhyme dan dik thlap a ni a. Zosaphara phuah dan a nih ngei pawh a rinawm khawp mai. A lehlin ni lova a phuaha a phuah niin a lang a.

A thu hrimah, mi hla phuah sa keinin kan duh ang anga kan lo tihdanglamsak

ngawt hi a thian pawh a thiang rêng rêng em maw ni le? A hla hlutna a tidal zawk leh nghalin a lang si a. Tin, 'a thu hi a chiang lo alawm,' kan lo ti a nih pawhin hla rêng rêng hi chiang sa iara phuah tur pawh a ni kher em ni? Hrilhfiah ngai deuh lai te pawh awm se, a hlu hlei hlei zawk lo maw? He lai hi a *original*-a dah leh atan a va tha em!

Sawi tur dang pawh a la awm nual awm e. Pakhat i han sawi leh hram teh ang. "Ka nun i tan ka pe" tih, Zosaphara hla bawk hi - KHB 1987-ah 418-na, 2005-ah 449-na. Ka han entawn a, a inang vekin ka hria. Kan lo hriat/sak hmasak thin dan ka'n sawi leh ang e. Châng 1-na tlar 4-na hi "Mitthia'n i chhuah nan" kan tih thin kha "Thihna i chhuahsan nan" tih a ni ta a. Tin, châng 6-na tlar 5-na leh 6-na te—

*"I neih zawng zawng hlanin,
Chhandamtu zui nghâl
rawh."*

an tih tâk pawh hi kan hriat hmasak dan chuan—

*"I thil hlu ber pek hi,
Naupang pek ang a ni."*

kan ti thin bawk a. Hei hi a

rhyme chu a dik leh thlap a; an tihdanglam dan hi a lehlinna dik zawk leh a phuahtu phuah dan phawk chhuak zawk a nih leh nih loh chu ka sawi mai thei lo. A enga pawh chu ni sela, a rhyme kal tha pangngai tichhe veka mi hla lehlinsa lo tihdanglamsak hi a tih chi em aw? A tha ber em aw, tih hi ka zawhna chu a ni.

A tawp berah chuan, Zosapthara hla baw, 'Lal Isua hming i fak ang u,' KHB 1987-ah 50-na, 2005-ah 52-na hi. A châng tawp ber tlar hmasa ber hi 1987-ah chuan 'Khita vanho thianghlim nen khian,' tih a la ni a; 2005-ah hian 'Khita van mi thianghlim

nen khian,' tih a ni ta a. Hei pawh hi a tul lo mang e aw! ka ti deuh - a tira mi hi a sak a nuam zawk si a, engati nge kan tihdanglam kher kher aw?!

A hnukung bera ka sawi duh chu KHB 2005-ah hian hla siamtu/lettu, kan Zosap te, an sap hming chauh tarlan a ni hi duhthu a sam lo deuh va; an Mizo hming hi ziak tel ve ngei ni tawh rawh se tih hi a ni. Tuna tan chuan tawh rih teh se. Hetiang lam hi mi dangin rawn ziak ve se, ka thu han ziak ve rawn sawi pawrna te pawh ni ta se, a ngaihnaawmin a tangkai theiin a rinawm e.



► W.E. Sangster-a England rama rawngbawltu lar tak chu kum 1950 chho vel khan a ke a zeng a, a tawng ri thei tawh mang lo baw a, "Hrehawm leh rapthlak ka tih ber chu Easter tuka 'Chhandamtu a tho leh ta' tihna tur aw ka nei ta lo hi a ni a. Chu ai mahin aw nei reng sia au chhuahpui loh hi a lo rapthlak zawk," a ti a. A thil tum a sawi zui a –

- 1) Ka vui ngai lo vang
- 2) Inah malsawmna ka ni ang
- 3) Malsawmna ka dawnte ka chhiar thin ang
- 4) Thatnaah ka hmang ang.

– *Vernon Grounds*

SERAMPORE COLLEGE - HNA THAR KA ZAWM TA E

– *Prof. Laltluangliana Khiangte*

Awih la, awih suh la, an ti miau alawm; India ram pum mai a lo ni lo ve, Asia khawmualpuia zirna in sâng (Higher Educational Institution) zinga upa leh hlun tluang ber, 1818-a tuipei ral mingo Missionary pathumte din Serampore College (University) Principal hna chu, thawk tura min sawmtute zahawm hlea ka hriat avang leh Pathian ruat ang zela inher chhuak rawngbawlna hna pual pawimawh ka kova innghat nia ngaiin ‘Haleluia Amen’ chung zelin May 1, 2012 khan ka zawm ve ta a.

Thenrual tha, min thlah tura kan in lo chuangkai thahnem takte nena kan in chibai nak nak zawh chuan Lengpuia thlawhna tum hmun lam panin kan liam thla ta a, ruahman lawk ang zelin Kolkata thlawhna tum hmun pawh tluang tein kan thleng thuai mai. Min hrilh lawk angin Vice Principal Dr. P.C. Gine-a leh mi dang pahnihin pangpar buk mawi tak kengin thlawhna tum hmunah chuan min lo hmuak a, kan nupa leh kan fate nen lam pangpar chu min pe hlawm a, hawihhawm leh hmel hlim taka min lo dawnsawn avangin a hlimawm ngei mai. Khaw

lum pawh a ziaawm sawng zawng thei nia!

Serampore Principal Car chungah min luhtir a, pangparin min hual vel a, motor pathumin kan inzui pheii ta ham ham a. Serampore College Campus kan thlen pheii chuan thawktu thenkhat chuan ei leh in tur nen min lo hmuak leh a, chuti tak maia keini tehlu min lo dawngsawngtu an lo intlar chu makti leh lawm tak chungin kan chibai ta zel a. Inpe zo takin Serampore College-a zirtirtu hna thawk mek Rev. Malsawmzoliana (Upa Ch. Pasena tupa) chuan thla a lo la zel a, anni chhungkua leh Rev. Dr. H. Vanlalauva

(ATC Principal hlui, tuna Dean, SATHRI) te, Rev. Rodinmawia (Lecturer, AICS, tuna D.Th. zir mek) te chhungkua lo awm sate chuan thla an timuang ru riau va, rilru kalh an tikim ve tlat. Zoṭawnga ‘eng nga’ tih pui tur an ni miau va. An bai kan la hawp dawn tih a Chiang ve deuh reuh bawknen!

May 1, 2012 chu ka hna thar zawm ni a ni ta a. Council of Serampore-a an hotu ber Master leh Registrar te nen Meeting kan nei nghal a, Theology lam leh Secular (Art-Science-Commerce) Vice Principal pahnihten minrawn zawm a, ṭhut khawm pawimawh tak a ni. A tuk a lo inher chhuak a, dar 10:30-ah an Hall nuam takah zirtirtu zawng zawng leh thawktu dang, mi za chuang fe chuan a hranin min lo lawm leh a. Master of Serampore College (President an tih bawknen) min ho va. Pangpar buk mawi tak min hlan a, pakhat mai an duh taw lo va, a hnu lamah pawh minrawn pe ta thliah thliah a. Thilpek dang nen ni chu kan lêng ta a ni ber mai. Lawmna thu sawituten thiam

takin min lo lawm hlawm a, kei pawh chu thusawina hun min pe a, phur takin thu sei vak lo ka sawi ve a ni.

Tichuan Hall-a inkhawm pawimawh tak kan neih zawh hnu chuan Principal Chamber lamah Rt. Rev. Bishop John Sadananda-a hovin kan inzui phei diah diah a. Ka ṭhutthlenga ka ṭhut rual chiah chuan ‘Ṭawngṭaina hun i hmang hmasa ber ang aw, kan Master hi ṭawngṭai se,’ tiin ka bula Bishop chu ka’n sawm nghal a. Ani chu a ṭawngṭai nghal mawlh mawlh a, min hlanna leh dilpuina hliar a chham a. Principal seat dup nuam tak a nih dawn lem loh thu leh harsatna tam tak su tlang thei tura min dilsaknate chu chham tel ngei turah a ngai nghet tlat niin a lang.

A ram mite nunphung anga sawi mai theih a nih tawh avangin dodalna te, kalh hrim hrimna te, sawiselna leh hnialkalhna chi hrang hrang ka hmachhawn dawn tih zawng min hrilhtu an tam hle a. Mahse, chung chu Pathian chakna ringa sut ên chhoh zel ka tum a ngai dawn tih erawh zawng ka hai bik lo. “Hlau leh khur

chungin in chhandamna thawk chhuak rawh u,” tih hrûlah chiah khan kei pawhin ke ka pên ve a ngai dawn a, Pathian hminga tuar ngai tuar a, hmachhawn tur hmachhawn a, rawngbawlna vanga nih nih nih chu ka rilrua lian ber tur a ni tih chu keimah leh keimah ka infuihna a ni ta a ni.

Banga an thil tar chu kan en nghal thuai a, Principal 21-na ka lo ni ve reng a. A hmasa ber chu Missionary ropui, pheikhawk siamtu aṅanga Professor ropui tak ni chho ta, ṅawng 30 chuanga Bible letling thei Rev. Dr. William Carey-a kha a ni a. Ani chuan 1818–1832 chhung Principal hna a thawk a. Chumi hnuah chuan Joshua Marshman-a chuan 1832–37 thleng a chelh ve thung a, chumi zawhah chuan John Mack-a, 1873–1845 a ni ve

thung a. Tichuan mingo (Englishmen) an intlar thla zel a, Indian hming te pawh a lo lang a, a hnukung berah chuan Mizo hming a lo lang ta. Lalchungnunga tih hi a lo inziak kalh mai a. Ani chuan Principal hna hi 1999–2011 (Oct) chhung kha ṅha zetin a thawk a. Tichuan, rina lohva uibuk sa tih ang mai khan, kal hmasa Mizo tlangval chhuanawm tak, tuna MBSE Chairman ni ta Rev. Dr. Lalchungnunga vangin ka hun a lo thleng ve ta ni maiin ka hria. ‘A mak ang reng’ tih mai loh chu sawi tur a awm lo. ‘Pathian thil rel dan hi a va mak em’ tih hla kha rilruah a châm reng lo thei lo a ni. Sawi tur a tam dawn, kan la sawi chhunzawm zel dawn nia. Kohhranho ṅawngṅai puina ka mamawh khawp mai, min lo ṅawngṅaipui zel turin ka ngen a che u.



Kristian pakhat hian John Wesley-a hnenah a tawrhna avanga a buaizia sawipui tumin a lo kal a. Chutih lai tak chuan bawng hi a in hungna chungah a lo dak mek a. Wesley-a chuan, “Bawng sawn bang a en tlang thei lo va, a lo dak a nih saw. Nang pawhin i buaina chu en khûm rawh,” a lo ti a.

RI-BHOI SYNOD-AH MIZORAM SYNOD AIAWHIN

– *Upa C. Zolûra*
West Phaileng

Kum 2011 Mizoram Presbyterian Synod Inkhawmpuiin Zoram Pâwn Synod hrang hranga palai tûr a ruat zingah Ri-Bhoi Synod-a palai tûrin Rev. Dr. Lalhmangaiha nen 14th March, 2012 khân Aizawl chhuahsanin Silchar Mission Compound 6:30 pm-ah kan thleng a. K.J.P. Synod (Mihngi)-a palai tûr kan Synod Moderator Rev. Thangzauva leh Luangmual Pastor Rev. Zothansânga te nêh kan thleng khâwm a; Rev. Ralthansânga te chhungkuain zanriah an lo buatsaih chu hlim tlâng takin kan kil ho va. Thawktuho – Manager leh School Principal leh kan Driver fel leh experience nei tak takte nen kan inpâwl khawm zui a, kan hlim hle.

A tûk zing dar 6:30-ah Silchar chhuahsanin tlai lamah Shillong kan thleng a, thingpui in chawlh leh thil tûlte kan lam zawhin kan Synod-na tur panin kan tlan liam nghal a. Dar 6:30 pm-ah kan palaina tur khua Umdihar chu kan thleng a. Registration tifela Fraternal Delegate badge min lo awrhtir zawh veleh Mizo awm chhun Pu Vanlallawma Hlawndo (Retd.) inah min thlentir a, mikhual 17 an lo nei hman tawh. Zan inkhawm hun a nih tawh avangin kan inthlâk sawk sawk a, Biak In kan pan nghal a. Hmeichhe Inkhawmpui Lian nêh he

Synod Inkhawmpui hi hmun khatah a ruala hman ho tura ruahman a lo ni a, inkhawm pawh kan t̄hahnem hle.

He Ri-Bhoi Synod Inkhawmpui dawngtu Umdihar khua hi khaw t̄e tak t̄e, in 140, chumi zinga in 20 chu Kohhran pâwl dang inpawlh an ni a, Ri-Bhoi Sepngi Presbytery Bial chhûnga awm, Shillong-Guwahati Road km. 45-a awm, khaw t̄e tak t̄e ni mah se sawrkar leh Kohhranin hmun an nei t̄ha hle. A piah lawk km. 5-ah Synod Headquarters, Nongpoh khua a awm.

Inkhawmpui hun chhûng hi ni 15-18 March, 2012 kha a ni a. Zing dar 7:30-ah Biak Inah rorel tan thin a ni a. Hmeichheho kha chuan Biak In bula Secondary School chhûngah rorel leh programme an hman a, zanah chuan inkhawm ho zel a ni thung. Rorel tan ni zingah hian Moderator sâwmnain Rev. Dr. Lalhmangaiha'n Mizoram Synod hminga chibai bûkna (Greetings) a sawi a. Synod dang atanga delegates lo thlen hun a inrual lo va, an remchân dân azirin Greetings sawi tûra koh an ni hlawm. Synod hrang hrang hêng - Manipur, C.H.T., Zou, K.J.P. Mihngi, Biateram leh P.C.I. atangte hian delegates an lo kal thei hlawm. Rorel palai hi 212 an ni. Dar 11:30 a.m.-ah chawhma rorel chawlh a, chaw ei khamah chawhnu rorel neih leh thin a ni.

An Synod hnâr kaitute chu
Moderator (2011):

Rev. M.S. Shadap

Moderator (2012)

Rev. L.S. Ngongphlang
Secretary

Rev. R.K. Marshing

Asst. Secretary

Tbn. (Upa) T.

Nongkhlaw

Fin. Secretary

Executive Secretary i/c

Finance

Treasurer

Rev. L.S. Nongphlang

Statistician

Tbn. W.P. Maring

Sr. Exe. Secretary

Rev. H.L. Maring

Exe. Secretary

Rev. P.W. Pnar te an ni.

Rorel tlângpuite

1. Thawktu hlawh bi (Pay Scale) siam that
2. Mi rawihte inenkawlna dân (Guideline) siam that
3. Pro. Pastor 3 Ordain rawt
4. Hna hming thenkhat thlak danglam thu
5. Shillong leh Ri-Bhoi vèla Synod ram chin fel
6. Pastor kuta inneihtir phalna (Marriage License) dil (Indian Christian Marriage Act hmanga innei vek an la nih avangin)
7. 2013 Budget atan Rs. 1,18,22,584 passed a ni.

Statistics hetiang a ni

Presbytery zat - 5

Pastor Bial zat - 17

Kohhran awm zat - 129

Mission Field - 31

Pro. Pastor neih mêk -	6
School neih zat -	10
College -	1
Theology zir mêk -	10
B.D. Pass thar -	3
Kohhran member	
zawng zawng -	60,091

Rorel leh thusawi reng reng anmahni Khasi ÷awng vek a nih avângin an ÷awng thiam ve lo tân chuan ngawi renga lo ÷hut a ni mai. Inrinni chawhmain rorel zawh a ni a. Chawhnu lam chu report ngaihthlak deuh mai a nih tawh avangin chaw ei kham veleh Shillong-ah kan haw a. Rev. Dr. Lalmangaiha hi NEICC-ah hun rei tak fawng chelhin Shillong-a lo awm tawh a ni a, a lung a lêngin tlawh châk leh ÷ulte a ngah baw a, khaw thim thlengin kan lân kual a, a ÷hianta ina zanriah kan ei zawhin Synod House-ah kan riak lut a. Pathianni chuan lângin Umdihar-ah kan zu inkhâwm a. Sports Stadium hmun zau takah vântlâng Pathian biak inkhawm hi buatsaih a ni a, hmun hrang hrang a÷anga inkhawm tûr lo kal an ÷ahnem hle. Inkhawm hun

chhûng hi darkar thum a ni a, nisa hnuaiah chhel takin, ning hmel hmuh tur awm lovin thu leh hla an ngaithla ÷hup mai, an entawn tlâk hle. Chawhnu lam chuan kan Synod Inkhawmpui chu ‘Dam takin’ tiin kan hawsan hlen ta a. Shillong Synod House-ah Pastor Rualthankhuma te nupain zanriah an lo buatsaih chu hlim tlâng takin kan kil ho va, kan lâwm hle.

Umdihar Biak in a ÷hain a mawi hle mai. Kohhran tê tak tê ni mah sela an ÷angrual a, an inpumkhat a, an thawhhona a ÷hat avangin Synod Inkhawmpui meuh pawh an dawng thei a, an fakawm hle. Tin, Khasi-ho hi zai mi tak, ren lo taka aw chhuaha taksa pawh nghing laih khawp zai ÷hin niin an lang. Keini pawhin kan Pathian fak nân kan aw leh kan taksa i ren lo teh ang u. Kawngro eng mah sut âwng nei lo mah ila kan Synod-in duhsak tak chung a palai mawhphurhna min pêk chu Pathian hruiin tluang takin kan hlen thei a, Pathian leh Mizoram Synod chungah lawmthu ka sawi baw a ni e.

SYNOD REVIVAL SPEAKER-TE 2012 - 2013
An awmna veng/khua leh an Team hming nen

- | | |
|--|---|
| 1. Pi P.C. Vanlalnglaki
Dawrpui Vengthar
<i>Jehova Jire</i> | 14. Upa TBC Rotluanga
Champhai Kahrawt
<i>Krista Bawih</i> |
| 2. Upa P.C. Lalmachhuana
Ramthar North, <i>'Holy Fire'</i> | 15. Upa Zoramliana
Kolasib Hmarveng
<i>A hniaka zuitu</i> |
| 3. Upa L.H. Rohmingliana
Dawrpui Vengthar
<i>Evangelistic</i> | 16. T/Upa H. Vanlalhriata
E. Lungdar Venghlun
<i>Kraws Chhuangtu</i> |
| 4. Upa H. Zoliana
Ramhlun, <i>'Gospel Witness'</i> | 17. T/Upa T. Lalthlengliana
Durtlang Leitan
<i>Revival Fire</i> |
| 5. Upa Vanlalzuia, Hlimen
<i>'Church Revival'</i> | 18. T/Upa Zartzoliana
Rengdil, <i>'Siamthar lehna'</i> |
| 6. Upa R. Lalmachhuana
Chanmari West
<i>Milunggaite Thian</i> | 19. T/Upa TBC Rokunga
Champhai Venglai
<i>Krista Khawngaihna</i> |
| 7. Upa Vanlalngaia
Khatla East, <i>'Krista Thiante'</i> | 20. Pu Lalsangluia Sailo
Chanmari, <i>'Gospel Reapers'</i> |
| 8. Upa Lallawmsanga
Zotlang, Champhai
<i>Agape Gospel</i> | 21. Pu C. Zaia, Dawrpui
<i>Jeriko Operation</i> |
| 9. Upa Lalchhanhima Hnamte
Kelsih, <i>'Milunggaite Thian'</i> | 22. Pu Lalfakzuala, Bungkawn
<i>Doulous Revival</i> |
| 10. Upa H. Vanlalzuia
Lawipu, <i>'Soldier for Christ'</i> | 23. Pu Laltindawla, Aibawk
<i>Pathian Thuruk Enkawltu</i> |
| 11. Upa C. Sangkhuma
Thingsulthliah, <i>'Ral Vengtu'</i> | 24. Pu R. Zaihmingthanga
Chhinga Veng
<i>Gospel Thunder</i> |
| 12. Upa Ramtharliana
Melthum, <i>'Krista Palai'</i> | 25. Pu Kaphranga, Tuikual
<i>Krista Thawhpuitu</i> |
| 13. Upa Zartzoliana, Khanpui
<i>Lalpa Kohchhuah</i> | |

26. Pu Lalthantluanga
Dawrpui Vengthar 'W'
Krista Thuhritlu
27. Pu Lalthanruala
Chhinga Veng, '***Koinonia***'
28. Pu C. Sapchhawna
Kolasib Vengthar
Remna Palai
29. Pu Lalthara, Chhinga Veng
Servant of God
30. Pu C. Lalramthara
Upper Republic
Gospel Revival
31. Pu K. Lalngaihawma
Republic Veng
Milunggaite Thian
32. Pu F. Hmingthansanga
Republic Vengthlang
Milunggaite Thian
33. Pu R. Lalbiaksanga
Chaltlang
Krista Thupuangtu
34. Pu Lalremruata
Ramhlun, '***Sinner's Friend***'
35. Pu R. Lalramliana
Dawrpui, '***Gospel Thunder***'
36. Pu C. Lalnunsanga
Chanmari
Joshua Operation
37. Pu K. Dohleia
Ramhlun Venglai
Evangelistic
38. Pu R. Lalrinsanga
Chhinga Veng
Gospel Deliverer
39. Pu R. Laltlanchhuaha
Biate, '***Gospel Paniel***'
40. Pu C. Lalzahawma
Chhinga Veng East
Hnehna Puangtu
41. Pu C. Ramtharnghaka
Thupui, '***Jehova Jire***'
42. Pu C. Lalthantluanga
Kolasib Thupui
Saltang Chhuahtu
43. Pu R. Lalnunkima
Aibawk, '***Kraws Sipai***'
44. Pu Lalsanglura Ralte
Ramhlun, '***Son of God***'
45. Pu Lallawmzuala Pautu
Phunchawng, '***Kraws Fate***'
46. Pu Jerry Lalthanpuia
Sakawrtuichhun
Krista Remna Palai
47. Pu Lalsangzuala Ngente
Tuikual North
Ebenezer Revival
48. Pu David Lalhmingliana
Bungkawn, '***Lalpa Kohte***'
49. Pu VL. Chhuanawma
Chhange
Champhai Vengthlang
Kraws Hnehna Maicham
50. Pu Lalhmunsanga
Vaivakawn
Krista Remna Palai
51. Pu T. Lalrochanga
Lunglei Electric Veng
Krista Hmangaiha

- | | |
|---|--|
| 52. Pu C. Lallianthanga
Ramhlun North
<i>Agape Gospel Rhema</i> | 61. Tv. C. Lalchullova
Dinthar Vengthlang
<i>Gospel Logos</i> |
| 53. Pu C. Lalenga
Hualngohmun
<i>Hunter for Christ</i> | 62. Tv. K. Lalhunpuia
Durtlang North
<i>Revival Fire</i> |
| 54. Pu K. Lalthuama
Kanan Veng
<i>Eliashiba Gospel</i> | 63. Tv. Lalhriatkima
Electric Veng, <i>'Prayer'</i> |
| 55. Tv. R. Lalhruaimawia
Saitual North <i>'Kraws Fate'</i> | 64. Tv. Laldinthara
Chawlhhmun
<i>Gospel Meichher</i> |
| 56. Tv. C. Zairemmawia
Sihphir Venglai
<i>Dinthar Lehna</i> | 65. Tv. Laithanngura
Zonuam, <i>'The Zionist'</i> |
| 57. Tv. Henry Lalhmingthanga
Chanmari
<i>Knight for Christ</i> | 66. Tv. Vanlalvuana, Venghlui
<i>Kraws Hnehna Puangtu</i> |
| 58. Tv. Lalngaihzuala
Maubawk West
<i>Krista Kraws Thlangtu</i> | 67. Tv. Lalthlengkima Pachuau
Sihphir Neihbawi
<i>Doulous Revival</i> |
| 59. Tv. K. Lalawmpuia
Laipuitlang
<i>Misualte Thian</i> | 68. Tv. R. Lallungmuana
Armed Veng
<i>Hebron Revival</i> |
| 60. Tv. Johnny R. Lalmangaiha
Thingdawl Venglai
<i>Nehemia Gospel</i> | 69. Tv. Lalremruata Sailo
Bawngkawn <i>'The Shibolet'</i> |
| | 70. Tv. Jacob Rosangliana
Maubawk Sikul Veng
<i>Kraws Hnehna Puangtu</i> |

Synod Revival Committee chuan Kohhranin Synod Revival Speaker ruaia Camping, Crusade, etc. buatsaih an duh chuan Speaker duh thlan bik awm lova dil thin turin a ti a, Kohhranhoten ngai pawimawh hram turin a ngen a ni.

(Vide. Synod Revival Committee vawi 202, Resolution No. 2 (i) of Dt. 30th March, 2012).

Hriselna Huang

INZAI I HLAU EM NI? A HLAUHAWM LOH VE!

- *Dr. C. Lalhmingliana, MS*
General Surgeon
Durtlang North

Thil tam tak hi chu kan hriat chian hma hi chuan kan nêl lovin kan hlau duh hle ðhin. Thil awmze dik tak kan hriat chian hnuah erawh chuan kan hlauhna pawh a bo ve leh mai ðhin a ni. Dam loten zai an hlau ðhin pawh hi a mak lo, na tawrh an hlau va, chu mai bakah harh chhuah loh hlen an hlau ðhin hle bawk. Chuvangin, inzai awmzia leh a kalphung te, a ðul chhan leh a himzia te mipuiin kan hriat hi a pawimawh hle a ni. He thil ziak tura sawmna ka dawng pawh hi a lawmawm ka ti a, a ziak âwm tak pawh niin ka inhria.

1) Eng vangin nge inzai a ðul ðhin? : Damdawi hmanga tihdam theih loh natna chu nunna atana hlauhawm a ni emaw, a na chu a reh theih loh emaw, hmel lan dan tidanglam/timawi lo emaw te a nih chuan zai a ngai ðhin. Natna azirin rang taka zai ngai (*emergency case*) leh muangmara zai theih (*elective case*) te a awm thei bawk.

2) Zai hmaa damlo buatsaih dan tur : Damlo zai tur chu heng natna hrang hrang - thisen sâng, zunthlum, lung ðha lo, kal ðha lo, etc a nei

em tih finfiah hmasak vek a ngai a. Thisen a nei tam tâwk em tih te, a thisen khang theih dan te thlengin a pangngai em tih te kan finfiah hmasa vek ðhin a ni.

Heng kan sawi zinga a eng emaw ber hi dam lo chuan lo neiin zai hmanhmawhthlak tak hmachhawn lo ngai ta bawk si se, damdawi nen kan ðangkawp vat vat a, eng mah hlauhthawn tur a awm chuang lo a. Tunah hi chuan damdawi hrim hrim pawh hi a ðhain a changkang tawh em em a ni.

Inzai dawn chuan dam lovin eng mah a ei tur a ni lo va, a pum leh a rîlte tihruah a, tihfai vek zâwk tur a ni. Thil a lo ei palh vaih chuan inzai zawh hnu, a la harh chian tak tak hma siin luak ta se, a luak chu hâk palhin **‘aspiration pneumonia’** avangin a thi thei a, chuvangin fimkhur em em tur a ni. Zai tenau (*minor case*) ðhenkhatah pawh eng mah ei lohna tur chi a awm ðhin a, chu chu doctor leh nurse-ten dam lote kan hriattir lâwk ðhin a ni.

Zai tur lai azirin hmul meh a ngai ðhin bawk a, hei tak mai hi zai ngai ðhenkhatin zai an huphurh phah em em ðhin a ni. Mahse, hmulah hian natna hrik tam tak a awm theih avangin meh fai a nih loh chuan zaina hmuamhmâ kha a pûn vak thei a, chu chuan zai hnuah buaina tam tak a thlen thei ðhin a, chuvangin ngaih pawimawh em em tur a ni zawk.

3) Inzaina room chhungah engtin nge ni zel? : Inzaina pindan chhungah dam lo chu kan han la lut a, inzaina dawhkan thianghlim em emah chuan

kan han muttir ta phawt mai a. Mi kan zai dawn rêng rêng chuan kan zaina tur lai leh a vêl vun chu damdawi tui hmangin uluk takin kan silfai vek phawt a. Zaina lai tur tê tih loh chu puan ur thianghlimin kan khuh bo vek ðhin a ni. Pawn boruak aţanga dam lovin natna a kai loh nan inzaina atan hian kutkawr (*glove*) leh inzaina hmanrua (*surgical instrument*) zawng zawng hi uluk taka ur thianghlim vek hman a ni ðhin.

Chutah damlo chu zai a nih hmam **anaesthesiologist** (Anaesthesiologist ni tur chuan MBBS pass hnuah kum hnih zir leh a ngai) chuan a mamawh tur damdawi hrang hrang heng – chiu mutna te, a hnim chi **halothane/isoflurane/sevoflurane** (hmanlaia **‘hnimhlum’** kan tih mai, rim na tak **‘chloroform’ & ‘ether’** kha chu kum tam tak hman a ni ngai tawh lo tih hria ila) te a han pe a, kâwng achin hnuai lam chauh tihmut a ngaih ðum chuan dam lo kâwngah khan na hriat lohna (*spinal anaesthesia*) a han chiu lut zeuh thung a. Tichuan, dam lo BP te, a lungphu te, a thâwk dan

te leh dam lo chu oxygen pek belh a ngai em tih thlengin computer hmang khâwl changkang tak mai chuan a lo endik (*monitor*) char char a. Thil fel lo chhe tê pawh lo awm palh se, 'râlkhêl dâr' (*alarm*) a rawn tiri a, a ÷ul angin anaesthesiologist chuan hma a lo la vat vat ta ÷hin a ni.

Chutia damlo an han mut siai siai hnu chuan a zaitu tur *surgeon* chuan damlo taksa chhunga buaina awm chinfel hna chu kan han thawk ÷an ta mawlh mawlh a. Siam÷hat ngai te siam ÷hain paih ngai te kan han paih a, zawm ngai te kan zawm leh baw k a. Inzai avanga thisen lo hnâm ÷iam tiam te chu khâwl hmangin kan dep hul nghal zel baw k a. Chutia duhtawka siam÷hat hna kan thawh zawh hnu chuan kan zaina lai zawng zawng chu tui thianghlimin kan ÷thuahfai leh vek phawt a, chumi hnuah chuan a ÷thuina hrui thianghlim chi hrang hrang hmangin dam lo vun chu kan ÷hui phui leh ta ÷hin a ni. Chutianga kan tih hnu chuan natna hrik laka venna leh na chhâwkna chi hrang hrang hmangin damlo

chu kan enkawl zui ta a, Pathian khawngaihna dam lo tam takin an lo dam phah ta ÷hin a ni.

A tlangpui thuin hrisel ÷ha pangngai kan zaite hi chu a kâr khatna velah damdawi in a÷angin an chhuak thei a. Upa lam te, bawrhsawm sa em emte leh khawsak harsat avanga ei leh in ÷ha ei thei lo mi vanduai tam takte hi an taksa a chak loh lutuk avangin a ÷thuina hmuamhma te pawh hi a dam har bik ÷hin.

4) Doctor pan hun : Eng vang pawhin na lo tuar ila, zai ngai a ni dawn em tih hre tur chuan eng tikah nge doctor kan pan ang tih hi kan hriat a pawimawh em em a ni. Entir nan, rîlphîr kan zai tam tak zingah a ÷hen chu a nat thut avanga kan zai nghal, anmahni pawh hrisel ÷ha takte an awm a. Hengho hi chu an dam zung zung mai, damdawi ina an awm chhung pawh a rei lo. A ÷hente erawh chu in lama na an tawrh hrep hnuah kan hnena lo kalte an ni a, an rîlphîr te a lo puak keh hman a, a ÷hen phei chu a lo ÷awih ral vek hman tawh ÷hin. An rîlphîr puak keh a÷anga bawlhhlawh

chhuakin an taksa pêng dang a lo khawih khawloh hman tawh te pawh kan hmu fo mai. Zai a buaithlakin zai hun chhung pawh a rei duh hle thin. Pathian zarah kan zai dam leh hlauh thin a. Tin, tunah chuan damdawi te hi a tha tawh em em kan tih kha, hei pawh hian nasa takin kawngro a su a ni. Chutiang bawkin ril pawp te, pumpui pawp te pawh ina an lo

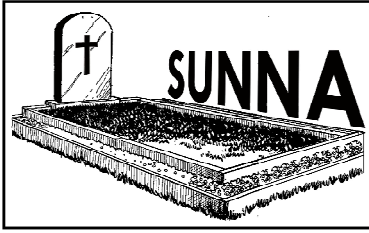
inkawl rei lutuk chuan a paw thei em em a. Zai a buaithlak a, dam lo leh an chhungten an tuar nasa a, damdawi ina awm chhung te a rei phah a, hun leh sum thlengin a hek phah em em a ni. Chuvangin eng natna pawh lo nei ila, in lama tawi khawtlai lovin doctor hnen pana, damdawia enkawl chi nge zai nghal ngai chi tih hriat vat tum hi a him ber mai a ni.

He thu ziaktu, Dr. Lalmingliana hi inzai lama thiamna bik nei doctor a ni a. Synod Hospital, Durtlangah hming tha takin a that lai hun zawng zawng Pathian rawngbawlan a hmang a, pension-a a chhuah hnuin amahin inentirna (Clinic) a siam leh tawh a; kan sawmna ngai pawimawha thu pawimawh tak a rawn ziak avangin kan lawm hle – *Editor*



► Football khel thiam hmingthang Drave Dravecky-a chuan Cancer a vei hlauh mai a. A kut an tansak a, tawrh thiam har a ti hle mai a. A tawpah Pathian thil tum hriain a inhmu chhuak ta a. A thil hmuh chhuahte chu –

- 1) Doctor-ten min enkawl na atangin cancer chungchang ka hriat zual phah.
- 2) Kut lem siamtuten kut lem an siam thiam phah.
- 3) Keimah ka lo inringtawh thin a, tunah chuan rintlak ka nih lohzia leh Pathian chauh rintlak a nihzia ka hre chhuak ta,” tiin.



**UPA C. LALDAWLA
PHULDUNGSEI**



Upa C.Laldawla (75) hi Pu Hrangchhuma leh Pi Seleti te karah May 15,1937 khan Parvatui khuaah a lo piang a. Kum 1947-ah Phuldungseiah an pem a. February 8, 1958-ah Pi Saikungi Phuldungsei lal fanu nen inneiin fa pasarih an nei.

Kum 1957 kumah Zosap missionary, Pi Hruaiin Tuikuk khua Nazareth Mualvawmah Zirtirtu atan a sawm a, tunlai Evan Teacher ang hi a ni ber a, kum 1961 thleng Nazareth Mualvawmah hian a awm a ni.

1977-ah Chhimthlang Presbytery-in Phuldungsei Kohhran Upa atan a

nemnghet a. Tualchhung Kohhranah Chairman, Secretary, Treasurer leh mawhphurhna chi hrang hrang a chelh kim a. Bialah pawh Chairman, Secretary leh Treasurer te chelhin, Presbytery-ah pawh Statistician leh Moderator a ni tawh a. Synod lamah pawh Hospital Board, Ramthar Board, S.E.C-ah te a lo tang tawh a.

Damlo kan leh tawngtai taima, rawngbawlnaa theitawp chhuah thin mi a ni. A thih dawn ni thleng hian ramthim veiin, a hla phuah hnukung berah pawh rawngbawlna a ngaih ropuzia a lang ni.

September 2011 khan khuh reh hlei thei lova a awm chu chuap cancer a lo ni a, that chhuah tak tak awm lovin ni December 22, 2011 khan Lalpa hnen min pansan ta a ni. A tukah Bialtu Pastor Lalawmawian in lamah thlahna hmangin Biak inah Chhawrpial Presbytery Moderator Rev. Thangchhuaka, Lallen Bialvawngtu ni bawkin a vui a. Kohhran Zaipawl nen Kohhranhoten ngai em emin kan thlah liam ta.

– *Upa H Zakhuma
Phuldungsei Kohhran Ziaktu*

UPA LIANZIKA RAWPUI

Upa Lianzika (88) hi Pu Dohranga leh Pi Saithanzingi te fa a ni a. December 27, 1924-ah Denlung khua-ah a lo piang a; kum 1945-ah Lengruaii nen inneiin fa pariat an nei a, a nupui Lengruaii hi kum 1961-ah a thi a, Pi Saichhingi nen 1963-ah innei lehin fa pahnih an nei leh a.

Kum 1967-ah B.C.M. Rawpui Kohhranah Rawng-bawltuah lak a ni a; kum 1991-ah Presbyterian Kohhran-ah lutin, hemi kum vek hian Kohhran Upa atan thlan nghal a ni a. October 11 1992-ah Chhim Presbytery-in Rawpui Kohhran Upa atan a nemnghet a ni.

Kohhran-ah chanvo pawimawh tak tak - Chairman te, Sunday School Supdt. te leh Bial Standing Committee Member-te lo ni tawh thin a. Y.M.A. leh M.U.P ah te pawh theih ang tâwk a inhman thin mi a ni a, M.U.P ah phei chuan Secretary hna hun rei tak chung a chelh nghe nghe a ni.

Upa Lianzika hi rawngbawlpui nuam tak, thlarau mi, Kohhran-a pa nih

tin tak leh Pathian thusawi thiam tak, tawngtai thlahthlam ngailo mi a ni. Tawng hriatloh te pawh atul hun a hman thin mi a ni.

Kum 2007 atangin a hriselna tla hniam zelin November 30, 2011 chawhnu khan Lalpa hnenah min kalsan ta a, a tukah a chenna inah leh Biak In ah Bial Chairman leh Baitu Pastor leh Presbytery Puipa te leh Bial chhung Upa te nen ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*– Upa Sangluta Hnamte
Rawpui Kohhran Ziaktu*

UPA R. VANLALSIAAMA MAMIT HMUNSAM



Upa R. Vanlalsiama (68), Pu Sairawta leh Pi Lalzami Pachuau te fa hi June 13, 1943-ah a piang a, Nov. 21, 1970-ah Pi J. Lalrosangi nen inneiin fa paruk an nei.

Tual Upa-ah kum sarih awm hnuin Kohhran Upaah thlan a ni a, kum 1993 khan Tlawng Presbytery-in Mamit Hmunsam Kohhran Upa atan a nemngghet a. K.T.P ah pawh Branch leh Bialah kum eng emaw zat hruaituah a tang. Zai lama tui mi a ni a, Kohhran leh Bial Zaipawl Conductor-ah te a tang thin bawk. Bible Society hi a tuipei em em a, Unit Committee-ah a thih thleng hian President niin Branch-ah pawh hruaitu chanvo pawimawh tak tak a chelh tawh thin a ni.

Kohhran, Bial leh Presbytery-ah chanvo pawimawh tak tak a chelh tawh thin a, S.S. Superintendent-ah tum hnih a tang a. Kum 2005 khan MSSU Zirtirtu chawimawina Diploma Award a dawng nghe nghe. Pathian hnena sawma pakhat pek hi a ngai pawimawh em em thin.

Medical Department hnuaiah kum 1965 khan a thawk tan a, kum 1993 khan voluntary pension-in a chhuak a ni.

Oct. 24, 2011 chhuna a lu a hai chu a pang khing ding lam a che thei lo zui a,

C.T. Scan atangin thluaka thisen zam chat a ni tih hriat a ni a, doctor-te enkawlna chu a thatpuia a lan avangin Dec. 17, 2011 khan Mamit-ah an lo haw thla a, a tha sawt hlea a lan laiin Dec. 30, 2011 khan a chau leh thut a, Lalpa hnena chatuana chawl turin min lo kalsan ta mai a ni.

- *Upa H.Darhmingliana
Mamit Hmunsam Kohhran
Ziaktu*

UPA D. VANLALLAWMA JUBILEE



Upa D. Vanlallawma (66) hi R.K. Dinga leh Puiliani (L) te kârah 2nd October, 1946 khan Tuingo, Tripura-ah a lo piang a, Kum 1981-ah Mission Vengthlangah lo awmin, Jubili Kohhran dintute zingah a tel a. Kum 1972-ah Zonunmawii nen inneiin fa pali an nei.

Kum 1991-ah Tual Upa atan thlan a ni a, 1993-ah Upa atan thlan ni lehin, ni

10.10.1993-ah Aizawl Chhim Presbytery-in Jubili Kohhran Upa ni turin a nemnghet a.

Tualchhung kohhran-ah Chairman, Treasurer, Fin Secretary, Finance leh Ramthar leh Masihi Sangati Committee Chairman te, S.S. Supdt. te a lo ni tawh a. Bialah pawh Committee hrang hrangah a tel kim tawh a. Presbytery Standing Com. leh Nomination Committee member țang lai a ni bawk.

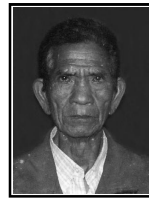
Kum 1981-ah Synod Press & Bookroom Dept.-ah Accountant hna a zawm a, Asst. Manager-in kum 2007 khan pension-in a chhuak a. Account thiam a nih avangin kohhranhote a thiamna kan chhawr țangkai hle.

January 15, 2012 (Pathianni) zan inkhawm a hruai a; a tuk Thawhtanni zingah a chau thut a, damdawi in panpui nghal a ni a, an thlen hnu rei lo tēah Lalpa hnenah a lo chawl ta mai a ni. A ruang hi Kohhran ngenna avangin tlaivarpu a ni a, a tūk chhun dar 11:00-ah Bialtu Pastor Lalbiakvulmawia'n in lama thlahna hun a hman zawhin Biak inah Aizawl Chhimthlang Presbytery Moderator Rev.

Lalrinmawia'n vuina hun a hmgang a. Bial chung Upate leh Kohhran mipui thahnem takin ui em emin kan thlah liam ta a ni.

– *Upa Lalmalsawma Hmar
Jubili Kohhran Ziaktu*

UPA R. ROZAMA KHAWZAWL VENGSAW



Upa R. Rozama (78) hi Pu Haukunga leh Pi Daklathangi te karah April 15, 1934 khan Chawngtlai khuaah a piang a. Kum 1964 May thlaah Pi Biaksiami nen innein fa paruk an nei.

Kum 1939-ah Chawngtlai ațangin Darnghawnah an pem a, Darnghawnah leh Tualte-ah te Middle School-ah kum 13 lai Zirtirtua a thawh hnuin, kum 1973 ațangin Khawhai Govt. P/S ah 1976 thleng thawkin kum 1977ațangin Khawzawl P/S I- ah, kum 1997-a a pension thlengin a thawk ta a ni.

Kum 1984-aṭangin Tual Upaa kum 14 a awm hnuah kum 1998-ah Vengsang Kohhran Upa atan thlan tlin a ni a. Hemi kum vek hian Tuichang Presbytery-in Vengsang Kohhran Upa atan a nemnghet a. Bial, Presbytery leh Synod thlengin Committee member-a lo ṭang tawh ṭhin a ni a; Kohhran Committee Chairman, S.S. Naupang leh Puitlingah Superintendent, Tualchhung sum Treasurer leh Finance Secretary hna te pawh lo chelh tawh ṭhin a ni. MSSU Zirtirtu ṭang rei chawimawina Diploma pawh a la nghe nghe.

Kum 2011 kum ṭantir aṭanga *asthma* natna a kawl chu zawi zawia nasa tial tialin 2011 kum tawp lam aṭang pheh chuan a pawn chhuak thei ta lo va; ni 22.1.2012 (Pathianni) khan Lalpa hnenah min chawlhsan ta a.

A tukah a chenna Inah Bialtu Pastor Lalremliana'n thlahna hun a hmang a. Biak Inah Rev. Zodinpuia Moderator, Tuichang Presbytery-in vuina hun hmangin thlamuanna thuchah a sawi a. Bial Zaipawl leh Kohhran Zaipawlin thlahna hla mawi

takin an rem a. Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta

– *Upa H.Zakamlova
Khawzawl Vengsang
Kohhran Ziaktu*

UPA S. LIANCHHUMA I.T.I VENG



Upa S.Lianchhuma (61) hi Lalngenga Sailo leh Lenthluaii Zahau te karah ni 25.10.1950-ah Muallung (Tuna Khankawn)-ah a lo piang a. Ni 17.9.1976-ah Hmingkhumi nen inneiin fa pathum a nei.

Upa S. Lianchhuma hi tleirawl chhuah tirh aṭanga KṭP-a inhmanga hruaitute pawh ni ṭhin a ni a; I.T.I Veng Kohhran din tirha bul tumtute zinga mi a ni. Kum 1975-ah I.T.I-a training chhuak hmasa berte zingah telin DDK (Aizawl) ah Senior Engineering Assistant hna a thawk a.

Kum 1997-ah Tual Upa ah thlan niin, 1998 ah Upa ah thlan a ni leh a, hemi kum vek hian Aizawl Chhim Presbytery-in I.T.I Veng Kohhran Upa ni turin a nemnghet a. Tualchhungah rawngbawlna chanvo hrang hrang chelhin Kohhran Ziaktu hna pawh a zawnin kum nga lai a thawk a; a thih hian Innehna kawltua a ÷an lai a ni a; Bial Secretary (Sr) leh Aizawl East Presbytery Secretary (Jr) leh MSSU Committee member a ni bawk.

Upa S.Lianchhuma hi Kohhran Inkhawmpui ngai pawimawh tak, hlim lamna lam ngaina leh Kohhran rorelnaah member puite ngaichang thiam mi a ni.

1997 a÷angin thisen sang leh Zunthlum natna neiin, a theih ang angin a inenkawl a, ni 26.1.2012-ah pawh Kohhran hnatlangah a la thawk a. Hemi zana Bial KTP Committee-a a tel chu Committee lain lungphu chawlin Lalpa hnenah a chawl ta a ni.

A tukah Bialtu Pastor B. Sangthanga'n In lamah thlahna hun a hmang a, Biak In lamah Rev. Lalneihvura, Aizawl East Presbytery Moderator-in vuiin Minister leh Upa ÷hahnem tak leh Kohhran Zaipawlte nen, Kohhran ho ten ui em emin kan thlah liamta a ni.

*Upa Lalthlanliana
I.T.I Veng Kohhran Ziaktu*



Mitthi thawhlehma pawh hi chutiang bawk a ni. ÷awih theia tuhin a awm a, ÷awih thei lova kaihthawhin a awm; chawimawi lohva tuhin a awm a, ropui taka kaihthawhin a awm: chak lova tuhin a awm a, thiliththeihna neia kaihthawhin a awm; mihring lam taksaa tuhin a awm a, thlarau lam taksaa kaihthawhin a awm. Mihring lam taksa a awm chuan thlarau lam taksa pawh a awm ang.

He ÷awih thei hian ÷awih theih lohna a sin tur a ni a, he thi thei pawh hian thih theih lohna a sin bawk tur a ni. Chutichuan he ÷awih thei hian ÷awih theih lohna a sina, he thi thei hian thih theih lohna a sin hunah, chumi hun ngeiah chuan, “Hnehnain thihna a lem zo ta,” tih thu ziak hi a lo thleng ang (I Kor.15:42-44, 53,54).


Kristian Tlangau

DECLARATION Form IV (See Rule 8)

1. Title of the Newspaper : Kristian Tlangau
2. Language in which it is published : Mizo
3. Periodicity of its publication : Monthly
4. Printer's Name : Upa F. Lalsangliana
5. Nationality : Indian
6. Publisher's Name : Rev. K. Lalpiangthara
Whether Citizen of India : Yes
Address : Mission Veng, Aizawl
Mizoram
7. Editor's Name : Rev. K. Lalpiangthara
8. Owner's Name : Mizoram Presbyterian
Church
Whether Printing is conducted
and premises on which the
Press is install : Mission Veng
P.O. Aizawl
Mizoram
9. Name and Address of individual : Nil
who own the newspaper and
partners or share holders holding
more than one percent of the
total capital.

I, Rev. K. Lalpiangthara, hereby declare that the particulars given above are true to the best of my knowledge and belief.

Dated Aizawl
the 1st July, 2012


Rev. K. Lalpiangthara
Signature of Publisher

To,

**US CONSUL GENERAL IN
SYNO OFFICE A TLAWH**



June 14, 2011 (Ningani) khan US Consul General, Kolkata-a awm
Dean R. Thompson leh a thiante chuan
Synod Office an rawn tlawh a.
Synod Office Staff Devotion hmapuiin
he hunah hian thu a sawi a. Synod aiawhin
Statistician Upa C. Ngurthanmawia'n thilpek a hlan

Published by Rev. K. Lalpiangthara at Aizawl, Mizoram on behalf of
MIZORAM PRESBYTERIAN CHURCH. Typeset by SL & PB and
Printed at the Synod Press, Aizawl - 796 001, Mizoram.

Copies - 31, 000